

A large, faint, light gray target graphic is positioned on the left side of the page, partially overlapping the text. It features several concentric circles and a central bullseye, mirroring the design of the SWS logo.

RAPPORT ANNUEL 2019

« « Nous connectons tous les tireurs en Suisse et nous sommes fiers de développer le Sport de tir dans notre pays. » »



1824

La Fédération sportive suisse de tir a été créée il y a 200 ans et compte parmi les plus anciennes fédérations sportives de Suisse.



130 000

Par ses membres, la Fédération est la cinquième plus grande fédération sportive de Suisse. Plus de 61'000 tireuses et tireurs possèdent une licence.



2600

La Fédération compte plus de deux mille six cents sociétés de tir, qui sont représentées par 35 associations-membres.



3500

Plus de 3500 visiteurs ont participé au tir destiné au public du FST la Fête fédérale de gymnastique à Argovie.



130 184

Nombre de tireuses qui ont participé au Tir fédéral en campagne – nombre inégalé depuis 2014.



18

Nos tireuses et tireurs ont remporté 18 fois du métal précieux lors de concours internationaux pour le titre.

DIVISIONS

SPORT POPULAIRE

La division du Sport populaire est responsable de l'organisation des manifestations de tir dans les disciplines Carabine 10 et 50 mètres et Fusil 300 mètres, ainsi que Pistolet 10, 25, et 50 mètres au niveau national et pour toute catégorie d'âge. Concrètement, différents concours sont publiés pour les sociétés de tir/les sections, les équipes et les groupes. En outre, la division du Sport populaire est responsable de la réalisation des Championnats suisses Indoor (Carabine et Pistolet 10m) ainsi qu'Outdoor (Carabine 50m et Fusil 300m, Pistolet 25 et 50m). Les manifestations de tir hors du service (programme obligatoire, Tir en campagne, cours pour jeunes tireurs) sont organisées et gérées conjointement avec les fédérations cantonales sportives de tir et les sociétés de tir. Par son activité, la division Sport populaire encourage le Sport de tir dans les sociétés de tir et les fédérations cantonales, soutient celles-ci dans leur travail par un savoir-faire et surveille les règles de sécurité qu'il a fixées dans la pratique du Sport de tir.

SPORT D'ÉLITE ET RELÈVE

La division Sport d'élite/Relève est chargée de promouvoir et de développer le Sport d'élite dans le Sport de tir suisse pour les disciplines olympiques et non olympiques. L'équipe d'entraîneur évalue les meilleurs tireurs et les meilleures tireuses suisses en collaboration avec Swiss Olympic dans les différents cadres élite et juniors. Elle organise également des entraînements et la participation à des concours internationaux. Le Centre National de Performance à Macolin constitue un élément essentiel de la division, où cinq tireuses et tireurs y sont engagés en tant qu'athlète professionnel. En collaboration avec la division Formation/Juges, le Sport d'élite s'efforce de promouvoir les tireurs et tireuses de la Relève, et de les amener aux sommets internationaux. Les deux divisions collaborent également lors de la formation et du perfectionnement des entraîneurs. En outre, le contact avec les équipementiers et les organisations sportives nationales et internationales, telles que Swiss Olympic, l'European Shooting Confederation (ESC), l'International Shooting Sport Federation (ISSF) et le Conseil International du Sport Militaire (CISM), constituent une mission importante de la division.

FORMATION ET JUGES

Des entraîneurs et des entraîneuses, des tireurs, des fonctionnaires et des juges bien formés constituent la colonne vertébrale du Sport de tir. La division Formation/Juges s'assure par des concepts de formation uniformes que toutes les personnes participant au Sport de tir soient équipées pour les défis présents et futurs. En collaboration avec les fédérations cantonales du Sport de tir, l'équipe offre des formations, des formations continues et des perfectionnements pour les tireurs, coaches, encadrants et fonctionnaires. De même, la formation et le perfectionnement des juges nationaux, et donc la qualification d'une carrière internationale de juges, incombent à la division. Une autre mission importante de la division Formation/Juges consiste à éveiller l'enthousiasme pour le Sport de tir via Jeunesse + Sport ainsi que le projet «Zwinky», né en 2015, et de recruter de nouveaux membres.

COMMUNICATION ET MARKETING

La division Communication et Marketing est responsable du travail médiatique et public de la Fédération et de l'image positive du Sport de tir dans la politique, le sport et la société. La rédaction publie le magazine «Tir Suisse», qui paraît chaque trimestre dans les trois principales langues nationales, et rédige des nouvelles, des articles et des reportages sur le site Internet, dans le bulletin d'information et sur les médias sociaux. La rédaction fournit également le service de résultat pour les nombreuses manifestations nationales et internationales du Sport de tir. En outre, l'organisation de l'Assemblée des Délégués, les présences aux expositions, les manifestations avec les partenaires et les équipementiers, les conférences de presse ainsi que d'autres manifestations et événements de la Fédération font partie des responsabilités de la division. Celle-ci est également responsable du sponsoring et de la recherche de fonds, ainsi que de l'entretien des contacts avec les partenaires, sponsors et équipementiers.

SECRETARIAT GÉNÉRAL

Le Secrétariat général au Foyer des tireurs à Lucerne constitue le centre de la Fédération sportive suisse de tir. Avec la Direction de la Fédération, le Secrétariat et le Département des finances, le Secrétariat général est le cœur administratif de la Fédération et le lieu de référence pour les problèmes de tous les tireurs et toutes les tireuses. Le Secrétariat et le Département des finances sont responsables de la gestion, de l'encadrement des près de 130'000 membres, des Associations-Membres et des Sociétés de tir ainsi que les partenaires de la FST. Le Directeur et l'administration assistent le Comité dans ses tâches stratégiques et représentatives, coordonne les affaires opérationnelles et sont responsables de l'Assemblée des Délégués et de la Conférence des Présidents.

TABLE DES MATIÈRES

- 04** Avant-propos du Président
- 06** Rapport du Comité de la FST
- 09** Rapport du Directeur
- 12** Rapport du Chef des Finances et suppl. du Directeur

RAPPORTS DES DIVISIONS DE LA FST

- 14** Division du Sport populaire
- 20** Division Formation/Juges
- 24** Division Sport d'élite/Relève
- 26** Division Communication et marketing
- 28** Musée suisse du tir de Berne
- 31** Organes juridictionnels
- 33** Organe de révision

COMPTES ANNUELS

- 36** Comptes annuels de la Fédération sportive suisse de tir (FST)
- 41** Comptes annuels du Foyer des tireurs
- 47** Comptes annuels du Musée du tir
- 50** Sociétés cantonales de tir
- 52** Droits de représentation AD 2020
- 53** Partenaires, équipementiers et sponsors
- 54** Calendrier 2020 / Mentions légales

AVEC FERVEUR ET PASSION POUR LE TIR SPORTIF



● Luca Filippini

Président de la Fédération sportive suisse de tir

Le Tir sportif est notre passion. Nous nous engageons avec ferveur et passion pour notre beau sport. La Fédération sportive suisse de tir se considère – comme son nom l'indique – comme une fédération sportive et non comme une organisation politique. Et pourtant, au cours des premiers mois de l'année dernière, nous avons été grandement sollicités au niveau politique: comme nous le savons tous, la campagne de votation contre l'adoption de la directive européenne sur les armes a malheureusement été clairement perdue. Néanmoins, j'étais et je suis toujours convaincu que – en dernier recours, j'ai toujours insisté là-dessus – nous n'avions pas d'autre choix que de devenir actifs sur le plan politique étant donné le durcissement de la loi sur les armes. Il se peut bien qu'il n'y ait pas eu beaucoup de choses qui aient changé à court terme avec la présente loi pour les tireurs actifs. Mais cela ne s'applique pas au futur: l'article 17 de la directive européenne sur les armes stipule que l'efficacité des mesures sera réexaminée après cinq ans. Une chose est sûre: un nouveau durcissement se produira aussi certainement que le soleil se lèvera demain. Mais ce qui est également certain, c'est que la FST se préparera à toutes les éventualités et continuera à exercer son influence à l'avenir. A ce propos, je voudrais remercier une fois de plus tous ceux qui ont participé à la campagne pour la votation.

Un signal fort

Après l'échec de la campagne pour la votation, j'ai lancé un appel à la communauté des tireurs pour qu'ils regardent vers l'avenir. J'espérais que nous pourrions envoyer un signal fort vers l'extérieur avec une participation record au Tir en campagne qui a eu lieu exactement dimanche une semaine après la votation. J'ai

bien sûr été ravi que nous ayons alors connu un succès tel que nous ne l'avons plus connu depuis 2014: avec 130'184 tireuses et tireurs, la barre des 130'000 participants a été dépassée. Le nombre de participants a augmenté de 2682 par rapport à 2018, ce qui constitua un signe clair pour moi: la tradition du tir en Suisse se perpétue – indépendamment de toute décision négative dans les urnes et malgré toute opposition.

D'autres manifestations de Sport populaire ont également attiré un grand nombre de participants – le fait que nous nous soyons concentrés sur un projet pilote dans ce service au cours des dernières années, projet qui s'est déjà très bien établi dans sa deuxième année d'existence, se révèle à présent positif. Le nombre de participants au Championnat suisse de groupes Fusil 300m M21/E+ a par exemple de nouveau augmenté la saison dernière: plus de 200 groupes ont participé à cette manifestation. L'expérience a montré que ce concours est un excellent moyen d'intégrer davantage et mieux les juniors dans les sociétés de tir et de disputer un concours ensemble.

Une manifestation relativement récente est également devenue un rendez-vous récurrent dans le calendrier des concours pour de nombreux tireurs au pistolet: le Championnat suisse Pistolet ordonnance 25m a par exemple été organisé avec succès pour la deuxième fois l'année dernière.

Le Concours du jubilé Pistolet 25/50m, qui a célébré s'est déroulé à l'occasion de «90 ans de Parabellum 06/29» et «70 ans de Pistolet 49», a également connu un large écho. La raison de ce succès est notamment due au fait qu'il s'agit d'un concours que les tireurs de la base peuvent effectuer «chez eux», c'est-à-dire dans leur propre société de tir.

A noter qu'après ce grand succès, nous proposerons à nouveau un Concours du jubilé au pistolet – mais aussi pour les tireurs au fusil – en 2020: celui-ci commémorera la fin du service actif dans l'armée suisse à la fin de la Seconde Guerre mondiale en 1945. Je suis convaincu que ce Concours du jubilé suscitera également un grand intérêt auprès de nos tireurs de la base.

Le nombre réjouissant de visiteurs au Tir en campagne, au CSG F300m M21/E+ et au Concours du jubilé Pistolet 25/50m constitue un signal positif dans l'ensemble et montre clairement une chose: si nous développons des idées et les mettons systématiquement en pratique grâce à un travail acharné, nous pouvons redonner l'enthousiasme du Tir sportif aux membres actuels – et idéalement en gagnant de nouveaux, qu'ils soient jeunes (tireurs de la Relève) ou plus âgés (Seniors). Je suis convaincu que le Sport populaire est destiné à un bel avenir. C'est un défi qui requiert toutes nos forces – depuis le sommet de la Fédération jusqu'aux différentes sociétés de tir en passant par les fédérations cantonales et les sous-fédérations.

La mise en œuvre du modèle dit FTEM en 2019 a constitué une étape importante pour le développement durable dans le domaine du Sport populaire. Ce modèle a été développé par Swiss Olympic et l'Office fédéral du sport OFSPO et montre le chemin dans chaque discipline sportive depuis le candidat à l'essai jusqu'au meilleur athlète. Après que la FST ait déjà mis en œuvre le modèle dans le Sport d'élite, le concept FTEM est désormais également utilisé dans le Sport populaire. Le concept «Tir FTEM F1-F3 + T1 Ordonnance» définit en détail les exigences auxquelles les tireurs et les entraîneurs doivent satisfaire dans les disciplines olympiques, mais désormais aussi dans le service Ordonnance, telles que la manière dont la formation et le perfectionnement des entraîneurs sont conçues, les formations qui sont reconnues, les possibilités existantes de rentrer dans une formation ou d'évoluer au sein des différentes formations, et la manière dont les contenus et les intensités de formation doivent être optimisés.

De nouvelles possibilités s'offrent ainsi aux sociétés de tir: le nouveau concept de Sport populaire constitue aussi un instrument de marketing: les sociétés de tir peuvent faire de la publicité et recruter des membres avec des cours intéressants et des dirigeants bien formés – car c'est exactement ce qu'il faut pour les tireurs du niveau F1. Seuls ceux qui peuvent proposer des entraînements et des manifestations passionnants auront du succès et réussiront à recruter de nouveaux membres, comme le montrent clairement les exemples d'autres fédérations sportives. La FST, ses associations membres et les sociétés de tir se situent

encore au tout début de la mise en œuvre du modèle FTEM à la base. Cela va prendre son temps, mais je suis convaincu que les sociétés de tir, en particulier, verront dans la philosophie qui sous-tend ce projet une opportunité de façonner avec succès la leur et donc l'avenir du Tir sportif en général.

Le succès du Sport d'élite

L'année de Tir sportif qui s'est achevée restera parmi nos meilleurs souvenirs dans le domaine du Sport d'élite. Tout d'abord, Nina Christen avec sa première victoire lors de la Coupe du monde à New Delhi, la victoire de la médaille d'argent aux CE de tir à air comprimé à Osijek en Croatie, et aux European Games de Minsk, ainsi que le titre de Championne d'Europe aux Championnats de Bologne dans le match en trois positions. Heidi Diethelm Gerber a également remporté l'argent à Minsk de manière impressionnante dans sa discipline de prédilection, le pistolet de sport. En outre, les deux athlètes suisses ont également obtenu deux places de quota pour les Jeux olympiques de Tokyo en 2020. Le Sport d'élite et le Sport populaire ne s'excluent pas l'un l'autre, bien au contraire: nous avons besoin d'une équipe du Sport d'élite de haut niveau et dont les succès attirent l'attention des médias, faisant ainsi connaître le Tir sportif à un large public. Bien sûr, j'espère que ce sera également le cas lors des Jeux olympiques de l'été 2020 – et nous avons tous les raisons d'être optimistes.

Remerciements

Ce que nous avons pu vivre et réaliser l'année dernière repose sur le soutien et la confiance de nombreuses personnes et institutions. Nous leur devons à tous un grand merci. Je tiens à remercier nos partenaires au niveau fédéral, l'Office fédéral du sport, la Promotion du Sport d'élite et l'unité organisationnelle Section des activités hors du service (SAHS) de l'armée suisse. Un grand merci à Swiss Olympic ainsi qu'à la Loterie Romande, Swisslos et Sport-Toto. Nous sommes extrêmement reconnaissants à nos partenaires, équipementiers et sponsors, qui nous soutiennent à la fois matériellement, mais aussi au niveau des idées. Je voudrais décerner une couronne à tous les athlètes qui ont représenté la Suisse au niveau international.

Je voudrais également remercier tous les fonctionnaires, organisateurs, entraîneurs et encadrants de tous niveaux qui rendent le Tir sportif possible grâce à leur travail. Merci également à tous les Présidents des associations membres pour leur coopération constructive et leur soutien. Un grand merci à mes collègues du Comité, au directeur, à la direction et à tous les collaborateurs du Secrétariat de la FST. ●

RAPPORT DU COMITÉ POUR L'ANNÉE 2019

Le Comité de la FST
(de gauche à droite):
Ruedi Meier, le Vice-président Paul Röthlisberger, le Président Luca Filippini, Walter Harisberger, Renato Steffen.

Réunions

En 2019, le Comité s'est réuni lors de huit réunions semi-journalières à journalières et lors d'une réunion extraordinaire. En outre, un huis clos s'est tenu pendant deux jours et certaines affaires ont dû être traitées via une décision par voie de circulaire en raison de l'urgence. Parallèlement au référendum sur la loi sur les armes, les préparatifs de l'Assemblée des Délégués et la Conférence des Présidents au cours du premier semestre ont constitué les sujets principaux. Au second semestre, en particulier lors du huis clos, les différentes formes de collaboration avec les autres fédérations de Tir sportif ont été de nouveau traitées en détail, alors qu'elles avaient été mises de côté lors de la bataille pour la votation. Le contrôle des coûts et le budget s'ajoutèrent aux principaux thèmes des réunions du second semestre.

Assemblée des Délégués (AD)

La 18e Assemblée des Délégués s'est déroulée le samedi 27 avril 2019 à Winterthur. En plus des 244 Délégués ayant droit de vote, de nombreux invités de la politique et de l'armée participèrent

à l'Assemblée – la présence de médias nationaux aura probablement été due à la votation prochaine sur la loi sur les armes plutôt qu'à un intérêt accru pour notre sport. Mais ce dernier ne fut pas non plus délaissé, et le conseiller national Jürg Stahl, Président de Swiss Olympic et plus haut fonctionnaire sportif du pays, délivra un message de salutation aux tireurs. Parallèlement aux thèmes standards tels que l'approbation des comptes annuels et la fixation des cotisations, taxes et autres charges, il fallut se prononcer sur la requête de création d'un «fonds pour les activités publiques», qui fut adopté à une large majorité. La Fédération sera ainsi équipée pour les prochains défis extraordinaires. La cotisation de chaque tireur licencié – dite la tune du tireur ou de la tireuse – qui se monte à cinq francs, fut approuvée pour 2020. La réactivité de la direction de la Fédération est ainsi augmentée en cas de besoin. Différentes modifications des statuts furent également adoptées au cours de l'AD.

La Fédération est ainsi également parée sur le plan structurel pour les prochains défis. En outre, honneur fut également rendu aux membres méritants de l'Organe de révision – ceux-ci ayant démis-



sionné de leur fonction en raison de changements dans la réglementation en matière d'audit et de l'externalisation à une société tierce qui en découle.

Conférence des Présidents (CP)

Deux Conférences des Présidents se sont tenues en 2019. La première eut lieu la veille de l'AD. Les Présidents des associations membres s'occupèrent intensément des comptes annuels 2018 et approuvèrent le plan financier de la FST, qui aborde l'horizon 2020 – 2024. L'année du jubilé de la FST en 2024 a également été l'un des sujets à traiter. Une grande fête digne de cet événement est prévue, et aura également le caractère d'une fête populaire. Les principaux sujets de la seconde CP ordinaire du 4 décembre 2019 ont été le budget 2019 et la révision des «Règles du tir sportif» (RTSp) pour le Sport populaire. Les RTSp actualisées devraient entrer en vigueur en 2021.

Réunion à huis clos

Le Comité s'est retrouvé le 10 octobre 2019 pour un huis clos de deux jours à l'hôtel Swiss Heidi à Maienfeld GR. Les sujets principaux ont concerné les possi-

bilités d'une collaboration approfondie avec d'autres fédérations sportives – concrètement avec la Fédération suisse de tir dynamique, l'Association fédérale de tir à l'arbalète et la Swiss Clay Shooting Federation. Le contexte repose sur la prise de conscience que les tireurs doivent collaborer plus étroitement, non seulement lors de situations politiques exceptionnelles, mais avant tout au niveau sportif et organisationnel. On ne pourra relever les défis du futur avec succès si les rangs des tireuses et des tireurs – peu importe leurs couleurs – seront fermement serrés. Dans cet esprit, le Comité proposera l'admission des tireurs dynamiques au sein de la FST lors de l'Assemblée des Délégués de la FST à Payerne.

Participation à la Fête fédérale de gymnastique

La FST s'est donné pour mission de participer une fois par an à une grande manifestation d'envergure nationale et de faire la promotion du Tir sportif par un tir destiné au public. En 2019, la FST a profité de la Fête fédérale de gymnastique à Aarau comme scène pour se présenter. La présence des tireurs peut être considérée comme un succès: près

de 3500 personnes ont effectué le programme de tir, dont environ 1000 écoliers et apprentis pour la seule journée dite des générations, et ont pu faire leurs premiers pas au pistolet ou à la carabine à air comprimé dans la tente des tireurs de la FST. Les participants ont reçu des médailles ou des cartes de jass, que les jeunes en particulier ont beaucoup apprécié. Les demandes de nombreux parents, visant à connaître les sociétés de tir qui proposent des entraînements au tir à air comprimé dans la région où ils habitent, le montrent: les disciplines olympiques sont notamment populaires auprès des jeunes. Les sociétés de tir, qui offrent des cours correspondants, investissent ainsi dans leur avenir.

La présence de la FST à la Fête fédérale de gymnastique s'est simultanément déroulée en tant que grande manifestation nationale Zwinky. Le projet s'achève après cinq années et est transféré aux activités opérationnelles – concrètement, il va devenir une composante fixe du service Formation. Zwinky se poursuit donc en tant qu'outil de motivation pour les sociétés de tir visant à marquer la présence du Tir sportif par des manifestations et des idées innovantes, à rendre le Tir sportif plus connu et à recruter de nouveaux membres. ●

Fonction	Nom	Prénom	Prise de fonction
Comité			
Président à partir du 27.04.2017	Filippini	Luca	24.04.2010
Vice-président à partir du 27.04.2017	Röthlisberger	Paul	24.04.2010
Membre du Comité	Harisberger	Walter	29.04.2017
Membre du Comité	Meier	Ruedi	25.04.2014
Membre du Comité	Steffen	Renato	25.04.2014
Direction			
Directeur	Hunziker	Beat	01.08.2016
Chef des Finances/Suppl. du Directeur	Lambrigger	Patrick	01.08.2008
Chef du Sport d'élite	Burger	Daniel	01.11.2015
Chef Communication et Marketing	Meier	Silvan	01.11.2017
Cheffe Formation/Juges	Siegenthaler	Ruth	01.03.2004
Chambre disciplinaire			
Président à partir du 01.01.2019	Vauthey	Thierry	29.04.2017
Vice-président à partir du 28.06.2016	Meyer	Toni	24.04.2010
Juge	Friedli	Peter	24.04.2010
Juge	Markus	Rickli	24.04.1999
Chambre de recours			
Président	Suter	Marcel	29.04.2006
Vice-président	Moulet	Jacques	27.04.2002
Juge	Pilet	Catherine	29.04.2017
Juge	Tièche	Thierry	24.04.2010

RAPPORT DU DIRECTEUR

La direction a pu travailler de manière rodée. La mise en œuvre réussie de différents projets informatiques fut au centre des attentions. En outre, un contrôle cohérent des coûts a donné lieu à nouveau à un bouclage financier réjouissant.



Beat Hunziker
Directeur

Au premier semestre 2019, le travail politique concernant la votation relative à la reprise de la directive européenne sur les armes n'a pas épargné le Secrétariat et a entraîné un surcroît de travail, qui n'a toutefois malheureusement pas donné lieu à un résultat positif. À l'exception de la déception de mai, les services et le Secrétariat ont toutefois connu et communiqué des nouvelles majoritairement positives l'année dernière. Les résultats en Sport d'élite ont ainsi offert des occasions de se réjouir. Grâce à la tente des tireurs lors de la Fête de gymnastique, le Tir sportif s'est présenté sous son meilleur jour à un large public. Tout au long de l'année, il a fallu mettre divers projets informatiques en œuvre, tels que le remplacement de matériel informatique obsolète ou la mise en place d'une nouvelle solution cloud. Ce dernier point promet de générer des économies supplémentaires. La complexité du changement a entraîné des maladies d'enfant çà et là, qu'il a fallu corriger au fur et à mesure.

Le bouclage financier, qui a été une fois de plus réjouissant, a également été reçu avec satisfaction et est notamment à mettre sur le compte d'une prise de conscience des coûts et d'un contrôle budgétaire méticuleux, qui a été effectué avec sérieux dans tous les services. Le bon résultat financier a également été influencé par les signes positifs du Sport populaire. Ainsi, le nombre de tireurs licenciés (sur la base des droits de représentation au jour de référence du 30 novembre) a par exemple augmenté pour la première fois depuis 2003 par rapport à l'année précédente. Au Tir en campagne, la barre des 130'000 participants a à nouveau été franchie pour la première fois depuis

2014. Une hirondelle ne fait pas encore le printemps, mais on peut toutefois être prudemment optimiste sachant également que beaucoup de travail est encore nécessaire au sein de la Fédération et surtout dans les sociétés de tir, et que le recrutement des membres doit continuer à être une priorité majeure.

Perspectives

L'année 2020 sera sous le signe du Sport d'élite comme de celui du Sport populaire avec les deux temps forts correspondants que sont les Jeux olympiques de Tokyo et la Fête fédérale de tir à Lucerne. En outre, nous serons également très occupés par le remplacement de la flotte de véhicules, le projet ZASV-AFS ou le renouvellement du réseau du Foyer des tireurs. Les préparatifs pour le 200^e anniversaire de la FST en 2024 entreront également dans une phase plus intensive. La participation à ce projet est à la fois un honneur et une obligation. Avec la célébration de ce jubilé, il s'agit notamment de cultiver, de préserver et de diffuser la culture et la tradition du Tir sportif suisse, comme le prévoit l'article de nos statuts relatif au but social.

Personnel

Le nombre de collaborateurs a légèrement augmenté par rapport aux années précédentes. À la fin de l'année, la FST comptait 25 collaborateurs contractuels (hors athlètes professionnels), ce qui correspond à 22,2 postes à plein temps. En 2019, Lubos Opelka et Jan Hollenweger ont rejoint l'équipe en tant qu'entraîneurs Carabine et Fabienne Wilhelm en tant que collaboratrice du service Communication et Marketing. Avec la nouvelle nomination des deux entraîneurs, en plus de la succession de Gaby Bühlmann, il est également prévu d'améliorer l'encadrement des athlètes et de renforcer le Centre national de sport de performance à Macolin – ce dernier point notamment dans le cadre de l'extension de l'ER pour sportifs d'élite. Fabienne Wilhelm a succédé à Carole Troger, qui a pour sa part comblé la place libre dans le service Formation et Juges en tant qu'assistante en raison de la retraite partielle d'Urs Werthmüller.

La FST a participé à la Fête fédérale de gymnastique d'Aarau pendant neuf jours avec une tente de tir. Au total, environ 3500 visiteurs ont pu tester leur adresse au tir sur douze cibles pour fusils et pistolets à air comprimé ainsi que sur deux installations de cibles basculantes. De nombreux enfants et jeunes ont ainsi fait leurs premiers pas au pistolet ou au fusil à air comprimé.



RAPPORT ANNUEL FINANCES 2019

Pour la troisième fois d'affilée, la FST a pu dégager un excédent de recettes. Ce résultat réjouissant est notamment dû à l'augmentation du nombre de tireurs licenciés, à l'influence positive du nouveau modèle de cotisation, ainsi qu'à diverses économies de coûts.



Patrick Lambrigger
 Chef des finances
 et Suppl. du Directeur

En 2019, la FST a pu dégager un excédent de recettes pour la troisième fois d'affilée, cette année-ci à hauteur d'environ CHF 373'000. Ce résultat réjouissant est dû d'une part à l'évolution positive du nombre de tireuses et de tireurs licenciés, qui a augmenté par rapport à l'année précédente pour la première fois depuis 2003. D'autre part, un controlling résolu et diverses économies de coûts dans tous les services ont contribué à cette évolution réjouissante qui se poursuit et qui l'était déjà l'année dernière. Le nouveau modèle de cotisation a également eu un effet positif. Cette tendance positive se retrouve également dans le bilan du capital d'organisation, qui augmente de CHF 646'000 et qui constitue ainsi une part de 78% au montant du bilan. En 2019, aucun montant n'a été pris ni versé dans le capital du fonds. Grâce aux bons résultats de 2019, un montant à hauteur de CHF 425'000 a pu être attribué au capital propre lié pour l'utilisation pour de futurs projets (dont le jubilé

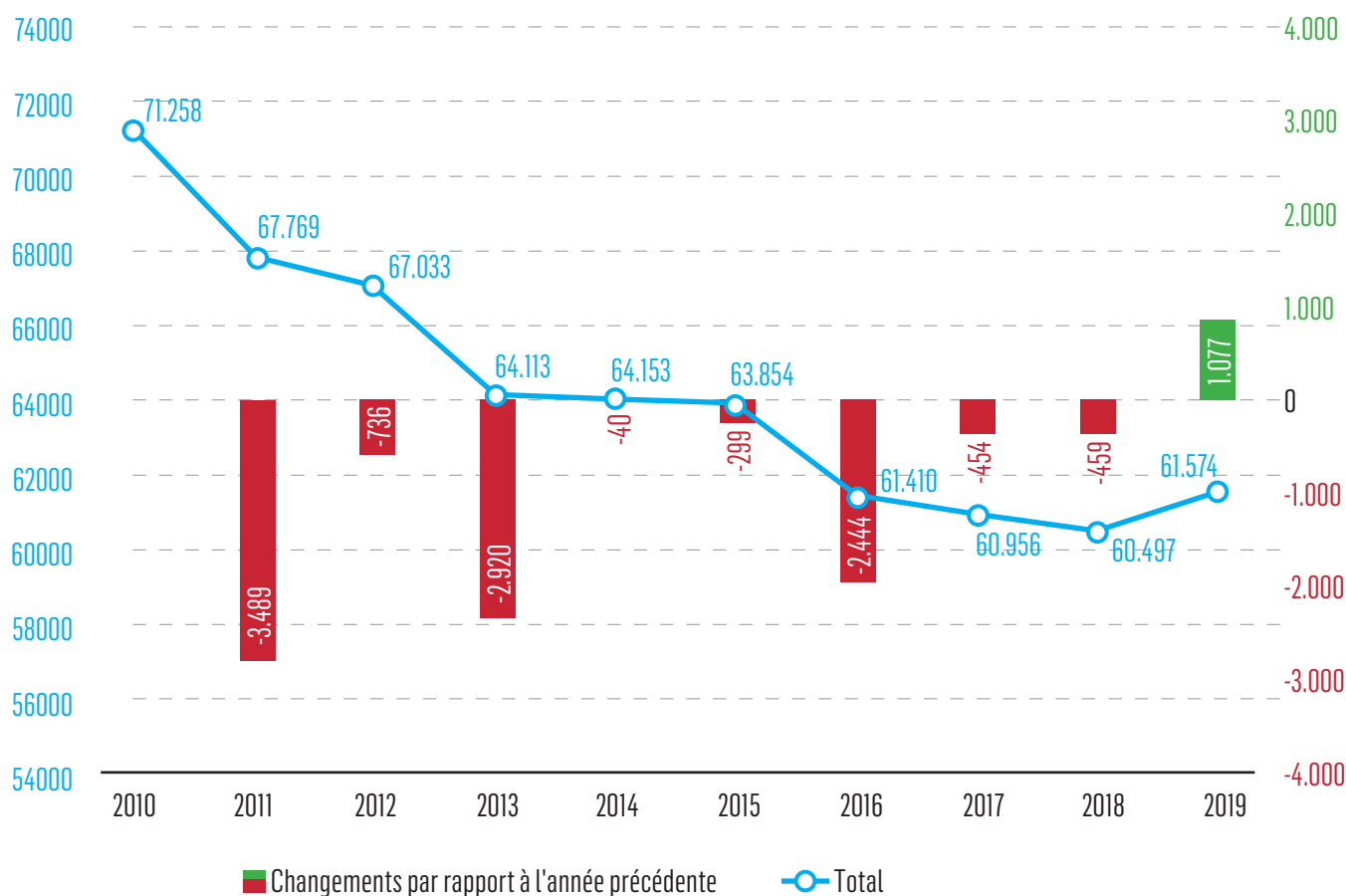
des 200 ans de la FST: CHF 225'000; informatique: CHF 200'000).

Le capital d'organisation ainsi que le capital de fonds dédié revêtent une grande importance pour la consolidation et la stabilité de la Fédération. Ils permettent à la FST de financer des projets en amont et d'équilibrer les lacunes de financement lors d'une baisse des recettes. La FST gère la fortune du fonds avec la plus grande attention et est actuellement heureuse de pouvoir assurer le financement de nouveaux projets en grande partie via le compte de résultat ordinaire. La charge des projets a baissé d'environ CHF 63'000 par rapport à l'exercice précédent.

Recettes

La baisse prévue du nombre de licenciés ne s'est pas réalisée, de sorte que l'on a pu également constater un petit effet positif ici, et ce, à hauteur d'environ CHF 122'000. Les revenus ont également augmenté par

L'ILLUSTRATION MONTRE L'ÉVOLUTION DES LICENCES COMPTABILISÉES DE 2010 JUSQU'À 2019



rapport à l'exercice précédent du côté des recettes, comme par exemple avec les contributions des pouvoirs publics et les cotisations des membres.

Cette évolution réjouissante a contribué à couvrir les coûts des projets, tels que par exemple pour «Zwinky» ou le Target Sprint. Ces projets et d'autres seront également poursuivis à l'avenir pour garantir une évolution positive et durable de la FST sur tous les plans, à savoir le Sport populaire, mais aussi la Promotion de la Relève et le Sport d'élite.

Dépenses

Du côté des dépenses, les résultats diffèrent: certains centres de coûts ont affiché une augmentation des coûts justifiée (coûts de personnel), d'autres une baisse des coûts, comme par exemple le Sport d'élite. Ici, diverses manifestations furent organisées avec une envergure nettement moindre que ce qui avait été initialement budgété. L'évolution dans le

service Communication/Marketing est également positive, diverses mesures de réduction des coûts ayant pu être réalisées.

Les coûts d'exploitation totaux ont baissé de CHF 148'000 par rapport à l'exercice précédent. Les trois contrôles de coûts, qui ont eu lieu fin avril, juin et septembre, ont contribué positivement au succès des coûts et des recettes. Grâce à cet instrument, le Comité a la possibilité de pouvoir agir à court terme dans l'exercice en cours mais aussi d'adapter la planification à long terme en cas de besoin. ●

RESSORT TIR SUR APPUI

L'histoire à succès se poursuit: cette formulation résume bien l'évolution du tir sur appui. Introduit en Suisse au niveau national au cours de la saison 2016/2017, le nombre de participants a augmenté d'environ 30 % par an depuis lors. Lors de la troisième saison 2019/2020, 214 groupes ont ainsi participé au Championnat suisse de groupes de tir sur appui (CSGTA), tandis qu'ils étaient 171 la saison précédente. Le nombre de tireurs et de tireuses qui ont participé aux Championnats de match décentralisés (CMD) cette année a également été impressionnant: alors qu'il y en avait 441 la saison précédente, 830 tireuses et tireurs ont désormais démontré qu'ils étaient encore bien dans la course. L'évolution suivante mérite également d'être mentionnée: «Lors de la saison 2019/2020, les tireurs à la carabine ont augmenté plus fortement pour la première fois dans le Championnat de groupes», explique Ignaz Juon, Chef de ressort à la FST. C'est ainsi que 114 groupes au pistolet ont participé au CSGA ce qui représente une augmentation de 19 groupes, tandis que le nombre de tireurs à la carabine est passé de

76 à désormais 100 groupes. L'augmentation du nombre de participants a eu un double effet positif: d'une part, encore plus de tireurs d'un âge avancé peuvent continuer à pratiquer leur sport avec succès et, d'autre part, dans l'idéal, ceux-ci s'impliquent à nouveau activement dans leur société de tir dans un cas idéal et prennent à nouveau une licence.

Pour les responsables, la popularité du tir sur appui est démontrée notamment par le fait qu'il y a eu davantage de demandes de renseignements pour savoir si les seniors dès 46 ans pouvaient participer à cette discipline. Cela va effectivement être le cas: le paragraphe en question va être adapté dans les Règles du Tir sportif (RTSp), qui sont en cours d'actualisation: les tireurs de 46 à 54 ans pourront également participer au tir sur appui à partir de 2021.

Le Chef de département est certain de lui-même sur un point: le tir sur appui se poursuivra au cours des prochaines années. «Du point de vue de la FST, nous devons proposer davantage de concours.» ●



De nombreuses tireuses pratiquent également le tir sur appui avec succès.

DIVISION FUSIL 300M

Comme chaque année, la FST a commencé la saison à 300m par le Tir en campagne. Le nombre de participants était heureusement plus élevé que l'année précédente. Publicité et engagement personnel sont les mots magiques qui ont permis ce fait gratifiant. Le traitement des données a bien fonctionné et grâce à l'excellent travail de tous les auxiliaires et de tous les fonctionnaires, cette grande manifestation a pu se dérouler sans accident.

La popularité de la Cible campagne ne se dément pas. A Möhlin, une finale passionnante, qui était très bien organisée, s'est déroulée avec succès.

Le Championnat de groupes (CSG-300m) s'est terminé avec une finale des mieux organisées à Albisgütli. Malgré la rénovation de la salle des fêtes, les nouveaux Champions suisses de groupes purent être célébrés dans une bonne ambiance dans la tente de la fête.

Le Concours individuel s'est déroulé en enregistrant une légère baisse du nombre de participants.

De nombreuses sociétés de tir ont de nouveau participé au Championnat suisse de sections (CSS). Une finale de haut niveau a pu avoir lieu à Thoun, avec seulement quelques tireurs de moins dans toutes les catégories et ligue, menant au couronnement de quatre nouveaux vainqueurs du Championnat suisse de sections.

Plus de 100 groupes en plus au concours pilote

Lors des Championnats suisses de groupes des jeunes tireurs et des juniors à Emmen, la Relève a fêté l'apogée de ses cours. La manifestation parfaitement organisée s'est déroulée sans aucun problème. Les jeunes tireurs et les champions de groupes juniors suisses fraîchement couronnés ont été honorés et célébrés dans une tente de fête comble.

Lors du concours pilote M21/E+, plus de 100 groupes en plus ont participé lors de la deuxième année. Deux juniors U21 et deux élites P20 constituent chacun un groupe. Les vainqueurs du nouveau concours furent désignés à l'issue de la finale du CSGJ.

Trop de fêtes de tir

Malheureusement, on a dû constater une concentration des fêtes de tir qui n'est pas souhaitable sous cette forme. Cinq fêtes cantonales, un tir régional et deux fêtes fédérales, c'est tout simplement trop. Tous les tireurs ne peuvent pas se permettre de participer à toutes ces manifestations majeures. C'est ainsi que le nombre de participants ou les recettes n'ont pas été en ligne avec les attentes lors de certaines manifestations.

Je tiens à exprimer expressément mes remerciements à tous les tireurs, fonctionnaires et organisateurs pour leurs efforts inlassables au service du tir. Mes remerciements les plus sincères vont également à mes collègues de ma division pour leur grand engagement. Ils ont accompli leurs tâches consciencieusement et avec célérité. Un grand merci aussi à tous les collaborateurs du Secrétariat général pour leur précieux soutien.

Walter Brändli
Chef de division Fusil 300m

Les manifestations historiques de tir participent elles aussi à la pluralité du Sport populaire, par exemple le Tir de Morgarten: impressions du défilé de la Fête.



SIUS Die 300m-Trefferanzeige
der neuen Generation



SA9005

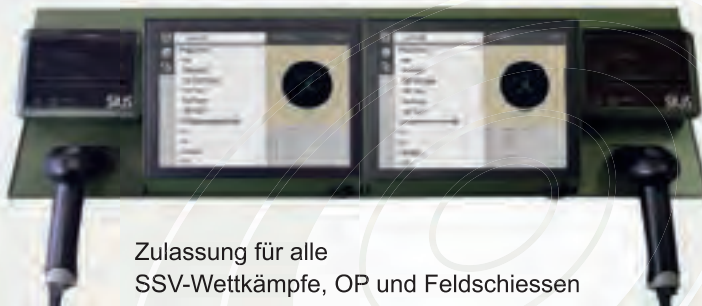
NEU

ISSF Zulassung Phase 1, 2 und 3

Monitor M95



Bedienpult BD95



Zulassung für alle
SSV-Wettkämpfe, OP und Feldschiessen

**Sie planen einen Schiessstand?
Kontaktieren Sie uns!**

SIUS AG | Im Langhag 1 | CH-8307 Effretikon
Telefon 052 354 60 60
www.sius.com | sales@sius.com



 **aide sportive**

AIDESPORTIVE.CH

AU SOMMET

AVEC VOUS

SOUTENEZ
DES TALENTS
SPORTIFS
SUISSES



**FAITES
UN DON**

Par SMS au **488**
avec le texte
« Oneteam50 »
(pour un montant de 50 francs)

Compte
30-40-9

DIVISION CARABINE 10/50M

Il n'y a pas vraiment de saisons dans la division Carabine 10/50m. Dès que les activités en plein air sont terminées, le tir en salle commence et inversement. Ainsi, un engagement très important est exigé de la part des actifs, qui ne veulent pas toujours ou plus le fournir. Est-ce là une des raisons de la tendance au déclin que l'on constate dans le cas de plusieurs offres? Y a-t-il trop de concours? On entend parfois des critiques ici et là à ce propos. Critiques qui se confirment lorsque l'on pose des questions concrètes, mais qui ne sont malheureusement pas suivies d'améliorations en général. Nous sommes tous invités à faire part de nos idées.

Les manifestations en salle explosent

Les différentes finales ont connu beaucoup de succès dans la catégorie C10m. Ceci est dû en grande partie au très grand engagement des organisateurs, de nos sponsors et à une foule nombreuse. Les tireurs sur appui y ont également contribué. La tendance à la hausse dans cette discipline se poursuit de manière réjouissante. A cet effet, il est impératif de veiller à ce que les disciplines restent strictement séparées.

Les manifestations à l'extérieur stagnent

Avec à nouveau plus de 80 concours des sociétés de tir et de match, les tireurs ont eu une offre variée à disposition. Le nombre de participants fut en ligne avec les années précédentes. Les deux grandes manifestations de la catégorie «Fêtes de tir» (la Fête cantonale de tir d'Appenzell et la Fête fédérale de tir des jeunes) ont enregistré une faible participation dans les catégories C50 et C10 (FFTJ uniquement) par rapport à la discipline du 300m. Les budgets ne semblent pas être suffisants pour plusieurs disciplines.

La tendance à la baisse des tirs en trois positions s'est également manifestée cette année. Huit fédérations dans la catégorie élite et sept dans la catégorie junior étaient absentes du match interfédérations C50m en raison d'un manque de tireurs. C'est un défi pour les chefs de matchs cantonaux, car ce tir était le point culminant de la saison jusqu'à il y a quelques années.

A la recherche de nouvelles manifestations de Sport populaire pour le recrutement de membres

On recherche de nouvelles idées pour le recrutement de nouveaux membres. Ce dernier peut être réalisé à l'aide de nos offres (par exemple avec un tir populaire, événement Zwinky) ou avec les propres idées de la société de tir. Faisons de plus en plus appel à ces possibilités et combinons-les avec nos propres activités afin de recruter de nouveaux membres.

Remerciements

Une fois de plus, les chefs de département et les chefs de concours de la division C10/50 ont effectué un travail conséquent et appliqué. Grâce à ce grand engagement et au soutien du secrétariat du Secrétariat général de Lucerne, les attentes ont été comblées. Ces remerciements vont également aux sponsors, car sans leur soutien, de nombreuses manifestations n'auraient pas été possibles. ●

Max Müller

Chef de division par intérim Carabine 10/50m

Il n'est jamais trop tôt pour commencer: instantané de la finale du match interfédérations Carabine 50m des Juniors.



DIVISION PISTOLET

L'année 2019 a été difficile pour plusieurs raisons. Des changements de personnel et d'organisation ainsi qu'une diminution du nombre de tireurs ont été les principales tâches à maîtriser. Penchons-nous sur ces points l'un après l'autre.

Je suis très heureux que la division Pistolet m'ait été attribuée au 1er mai 2019. J'aimerais remercier tous les membres et le Comité pour la confiance qu'ils m'ont accordée. Je me réjouis d'une coopération fructueuse et variée. Cette division se caractérise par une variété fascinante de tâches, qui va bien au-delà de la seule désignation

«Pistolet». Il est important pour moi de trouver ensemble de bonnes solutions. Cela exige une volonté de dialogue et d'ouverture aux idées nouvelles. C'est dans cet esprit que je tiens à exercer mon mandat de Chef de division. Heureusement, mon prédécesseur Dölf Fuchs m'a remis une division parfaitement organisée et motivée. C'est avec satisfaction et joie que je peux affirmer que la division Pistolet, composée de représentants de toutes les distances et de tous les calibres, travaille très bien ensemble, avec camaraderie, acceptation mutuelle et respect.



Tout est dans le contact personnel

Toutes les affaires attribuées à la division ont pu être traitées avec succès et sans problèmes majeurs. Tous les concours, ainsi que les nouveaux règlements, ont été discutés et mis à jour lors de cinq réunions.

De nombreux tireurs ont profité de ma présence lors de diverses manifestations de Sport populaire pour tenir d'intenses discussions avec moi. Je n'ai pas toujours été en mesure d'accepter les conseils et les souhaits ou de les mettre en œuvre. Cela montre à quel point le contact personnel avec les tireurs est

important. Même si je pense comprendre beaucoup de choses sur le tir, il est important à mes yeux d'accepter d'autres points de vue. Aussi je me réjouis des nombreuses et bonnes conversations que j'aurai également l'année prochaine.

Mettre fin au recul du nombre de participants

Il est de plus en plus important pour l'avenir de se creuser davantage les méninges et de chercher des solutions novatrices. Le fort recul du nombre de participants doit être stoppé dans les différentes disciplines. Mais cela ne fonctionne que si tout le monde y contribue et fournit l'attention et la créativité nécessaires au Sport populaire.

Remerciements

Un grand merci à mes fonctionnaires pour leur engagement et leur excellente collaboration. Grâce à ce soutien, nous avons pu accomplir les tâches au service de nos tireurs. Ces remerciements s'adressent naturellement aussi à tous ceux qui nous ont soutenus tout au long de l'année. Tous nos concours n'auraient pas pu avoir lieu sans le grand engagement de nos fonctionnaires, auxiliaires et encadrants. ●

Paul Stutz

Chef de division Pistolet



Lors de la finale des jeunes, les futurs tireurs et tireuses de l'élite se sont affrontés dans la catégorie M17.

UN POINT CULMINANT ET UN PROBLÈME

La plate-forme d'apprentissage de la FST a été étendue aux membres francophones. La manifestation Zwinky de la Fête fédérale de gymnastique à Aarau a été un grand succès. Le Target Sprint, en revanche, ne décolle pas.



Ruth Siegenthaler
Responsable Formation/Juges

Tous les modules en français ont pu être intégrés à la «plate-forme d'apprentissage Swiss Shooting» lors de la seconde année qui suivit l'introduction. Les cours en italien suivront en 2020. Près de 1000 personnes étaient inscrites sur la plateforme d'apprentissage à la fin de l'année 2019. Des domaines sécurisés sont à disposition pour les entraîneurs A, les experts J+S, les juges, les responsables cantonaux de formation, les moniteurs de cours de tir et les coachs cantonaux J+S.

Le dossier de moniteur du cours de la formation de base J+S a été révisé, le nouveau jeu de cartes J+S y ayant été notamment incorporé. Les cours pilotes ont donné lieu à de bonnes réactions, car ils contiennent de nombreux conseils pratiques précieux pour les futurs moniteurs.

Le concept initié par l'atelier «Tir FTEM Sport populaire F1-F3» a été approuvé par le Comité de direction et sera progressivement mis en œuvre par les Associations membres et leurs sociétés de tir à partir du 1er janvier 2020. Le concept de formation Ordonnance en est une conséquence logique, qui découle de «Tir FTEM» et constitue la suite tout aussi logique pour la formation des entraîneurs en dehors de J+S. Les deux modules réalisés «FC1 pour moniteurs d'ordonnance et de jeunes tireurs» ont été un succès avec plus de 40 participants et ont reçu un bon retour.

Concours

Nous avons pu organiser le European Youth League Championship (EYL), un concours pour les juniors de 14 à 18 ans au fusil et pistolet à air comprimé, à Macolin en tant qu'élimination régionale Ouest pour la Confédération européenne de tir (ESC). Espagne, France, Italie, Slovénie, République Tchèque et Hongrie se sont qualifiées pour cette finale régionale Ouest. Malheureusement, il n'y avait aucun tireur suisse au départ.

La manifestation a reçu de nombreuses louanges dans le rapport des délégués techniques – Mme Ghislaine Briez (France) – de l'ESC.

A la demande de la division Formation/Juges, le Comité de la FST a décidé de se porter candidate pour la Finale de l'EYL en 2022. L'ESC n'a pas encore répondu à cette demande.

Manifestation Zwinky nationale

La manifestation nationale Zwinky a eu lieu en juin lors de la Fête fédérale de gymnastique (FFG) d'Aarau. Pendant neuf jours, un total de 54 bénévoles fut en service 12 heures par jour (soit un total de 1650 heures d'auxiliaires). 3500 participants tirèrent sur 12 installations Polytronic et deux cibles basculantes de Target Sprint en utilisant un total de 35'000 plombs pour armes à air comprimé et furent récompensés par 3500 insignes-couronne. L'équipe principale de la FFG, dirigée par Paul Salathe, a ainsi fait état d'un succès sur toute la ligne.

Après cinq années, Zwinky prend fin en tant que projet et est transféré à l'activité opérationnelle. Zwinky continuera d'exister en tant que tel comme moyen de motivation et d'aide pour les sociétés de tir pour recruter de nouveaux membres par diverses actions – mais demande une participation encore plus conséquente de tous. Ce message s'adresse avant tout à la base.

L'«enfant à problèmes» en 2019 fut le Target

PRÈS DE
1000

PERSONNES

étaient inscrites

sur la

**PLATE-FORME
D'APPRENTIS-
SAGE**

de la FST fin 2019.



Les athlètes peuvent approfondir leurs connaissances de base du tir dans les camps d'entraînement du service Formation.

Sprint. La manifestation nationale prévue a dû être annulée en raison du manque de participants. Les manifestations de Sport populaire, respectivement les manifestations Zwinky, proposant le Target Sprint ont connu une très bonne fréquentation et ont joué

d'une grande popularité. L'intérêt est cependant encore très faible en ce qui concerne les concours ou les camps d'entraînement. A l'avenir, l'accent sera mis sur ces aspects-là afin de pouvoir établir la nouvelle discipline en Suisse. ●

ANNONCE

ZWEI MUSEEN – EINE (MILITÄR)-GESCHICHTE







Schweizerisches Militärmuseum Full
Festungsmuseum Reuenthal
Militärhistorische Anlagen

Geöffnet von April bis Oktober
 Schweizerisches Militärmuseum Full
 jeweils Freitag bis Sonntag von 10 bis 17 Uhr
www.militaer-museum.ch

Festungsmuseum Reuenthal
 Samstagnachmittag von 13 bis 17 Uhr
 Gruppenbesuche nach Vereinbarung: Tel. 062 772 36 06
www.festungsmuseum.ch

Le travail de la Relève de la FST porte ses fruits: dès le premier jour de concours des Championnats d'Europe à Bologne et Tolmezzo (ITA), la Grisonne Valentina Caluori est devenue Championne d'Europe Carabine 50m couchée. Les juniors féminins suisses ont également remporté de l'or européen au classement par équipes. Une prouesse qui constitue une promesse pour l'avenir.



FIUGGI

DISTRIBUZIONE UFFICIALE



FIUGGI

GTZ TO



Strada del vino
Cesanese

19 SIUS
ship

HA

DISTRIBUTION
DISTRIBUZIONE UFFICIALE



FIUGGI

LS



VINO



b
to
EU

GTZ DISTRIBUTION
DISTRIBUZIONE UFFICIALE



FIUGGI



bologna
tolmezzo
European Shooting



CO
ASCOM

GTZ DISTRIBUTION
DISTRIBUZIONE UFFICIALE

UN PARTENAIRE ATTRACTIF ET CRÉDIBLE

En étroite collaboration avec Swiss Olympic, l'OFSPPO et l'armée, la FST a pu poursuivre de manière conséquente son objectif ambitieux de pratiquer avec succès un Sport d'élite international. Les fruits de cet engagement sont notamment une victoire en Coupe du Monde, un titre de Champion d'Europe et un record du monde historique.



Daniel Burger
Chef du Sport d'élite/
Promotion de la Relève

2019 aura été une année fructueuse pour la Fédération sportive suisse de tir. Il serait tentant de célébrer toutes les médailles et les records du monde à ce stade. Je mentionnerai les différents succès ultérieurement – mais je voudrais revenir sur l'essentiel: avoir une vision et une stratégie claire pour créer les conditions permettant de pratiquer avec succès un sport d'élite au plan international fut le grand et principal défi au cours des quatre dernières années. Comment nous perceivent nos partenaires importants que sont Swiss Olympic, l'Office fédéral du sport OFSPPO et la Promotion du Sport d'élite de l'armée? Il est temps de dresser un bilan.

Tout a commencé en 2015, lorsque la Présidente de la FST d'alors, Dora Andres, m'a contacté avec le souhait ou plutôt la mission de mettre en place une structure professionnelle d'entraînement dans le domaine du Sport d'élite. Cet ambitieux projet a d'ailleurs suscité de nombreuses voix critiques à l'époque.

Après un peu moins d'un an de planification, le projet a pris son envol en octobre 2016 – et ce, en fanfare. A cette époque, notre vision de l'ouverture du Centre National de Performance (CNP) à Macolin – une étape importante pour la Fédération – est devenue réalité. Au CNP, où les conditions générales sont excellentes, nos athlètes de haut niveau peuvent s'entraîner dans des conditions très professionnelles – un environnement qui a élevé le service du Sport

d'élite de la FST dans son ensemble à un nouveau niveau.

Depuis la création du CNP, nos partenaires Swiss Olympic et l'OFSPPO nous perçoivent comme un partenaire professionnel, attractif et surtout crédible. Depuis lors, nous avons pu améliorer continuellement notre coopération.

Les pièces importantes du puzzle amènent au succès

Concrètement, grâce à cette coopération, des pièces importantes du puzzle ont été récemment ajoutées afin de pouvoir pratiquer un sport d'élite pérenne et performant. Avec la mise en service de la nouvelle installation de tir en salle par l'OFSPPO dans l'arsenal militaire de Bienne au printemps 2019, l'exploitation professionnelle des entraînements en continu pourra avoir lieu de manière encore plus autonome. Le «Concept de promotion du Sport d'élite», que la FST a publié en octobre 2019, constitue également une pièce du puzzle mentionné ci-dessus: le concept se base sur les spécifications de Swiss Olympic et montre la carrière idéale aux athlètes ambitieux, définit les responsabilités et constitue une ligne directrice pour la FST, pour les centres de performances, les fédérations cantonales et les tireurs et tireuses.

Le service Sport d'élite de l'armée est un autre partenaire important, auquel nous pouvons fournir deux soldats contractuels depuis février 2017 en les

personnes de Nina Christen et de Jan Lochbihler. Ceci constitue un grand signe de confiance puisqu'un total de seulement huit sportifs d'été sont engagés en tant que soldats contractuels.

Plusieurs athlètes pourront désormais effectuer l'ER du Sport d'élite à Macolin chaque année et bénéficier de la promotion spécifique de l'armée.

Ces dernières années, nous avons également acquis la réputation d'être un partenaire fiable et ambitieux dans le service du Sport d'élite de l'armée.

Tous nos efforts ont abouti en 2019 aux grands succès avec lesquels nos athlètes ont fait la une des journaux: d'une part, Nina Christen avec sa première victoire en Coupe du Monde à New Delhi et le titre de Championne d'Europe à Bologne au match à trois positions. Mais aussi Jan Lochbihler, qui est entré dans l'Histoire du tir avec son record du monde de 1188 points avec la carabine 50m 3x40 à Rio de Janeiro.

Mais nous ne nous reposerons toutefois pas sur nos lauriers. De nouveaux projets sont déjà sur le point de voir le jour pour poursuivre la voie que nous

avons choisie et permettre à notre petit pays de pouvoir continuer à tutoyer l'élite internationale à l'avenir également. Un nouveau type d'entraînement sera ainsi introduit à l'été 2021 avec la «Forme 3 CNP», dans laquelle les jeunes athlètes pourront s'entraîner au CNP dès leur formation initiale.

Nous accordons également une attention particulière à la détection des talents. Avec l'ESPIE 2.0, nous avons fait un grand pas supplémentaire dans cette direction, de sorte qu'à l'avenir nous pourrions filtrer encore plus précisément qui a le potentiel pour devenir un futur champion.

«Juge chaque jour non par la moisson que tu récoltes, mais par la graine que tu plantes.» Je voudrais suggérer cette citation de l'écrivain Robert Louis Stevenson («L'île au trésor») à tous les membres de la FST: même si le succès n'est pas toujours possible tout de suite, ce qui compte, c'est le calme et la patience nécessaires pour pouvoir poursuivre notre chemin ensemble avec succès.

Je remercie grandement tous les membres de la FST pour leur confiance au cours des dernières années.

Des applaudissements justifiés:
l'équipe de tir suisse a remporté
trois des dix médailles suisses
aux European Games de Minsk.



UN ÉCHEC, DE NOMBREUX SUCCÈS

La tâche principale du service communication & marketing est de faire connaître le tir sportif suisse à un large public à travers différents canaux. au cours de l'année dernière, cette tâche a été en partie reléguée au second plan en raison de défis politiques.



Silvan Meier
Chef Communication
et Marketing

2019 a été une année inhabituelle pour le service Communication & Marketing (C&M). Cela a été particulièrement le cas durant le premier semestre, qui a été dominé par la votation sur la loi sur les armes. Même si la bataille pour la votation a été menée par une agence externe, l'équipe C&M s'est fortement impliquée en termes de temps et de personnel. Mais cet engagement s'est finalement révélé vain: la votation du 19 mai a été perdue.

D'autres sujets politiques ont également mobilisé le service C&M. Des réponses à la consultation ont été ainsi rédigées et des activités de lobbying ont été menées. Dans ce contexte, il convient de mentionner l'initiative parlementaire d'Adrian Amstutz (Conseiller national UDC de Berne) «Tirs en campagne et tirs historiques. Préservons notre patrimoine culturel au-delà de 2020», adoptée par le Conseil national et le Conseil des Etats en septembre dernier. Le Tir en campagne et les tirs historiques en dehors des stands pourront ainsi continuer à bénéficier de subventions fédérales lors de l'assainissement des sites pollués après 2020.

Beaucoup à faire au niveau de l'activité principale

Mais grâce aux succès des tireurs et tireuses de l'élite, le service Communication & Marketing a également pu effectuer sa mission principale de manière intense: faire connaître le Tir sportif et les succès de nos tireurs et tireuses auprès d'un large public. Plusieurs titres de Champion d'Europe, une victoire en Coupe du Monde et un record du monde: à plusieurs reprises, le service

C&M a pu diffuser de bonnes nouvelles via les différents canaux, tels que le site Web, le magazine «Tir-Suisse» ou la newsletter. Cela se reflète également dans les statistiques: 55 communiqués de presse ont été envoyés en 2019. En outre, 12 bulletins d'information ont été envoyés à environ 45'000 tireurs et tireuses, plus de 200 messages postés sur Facebook et 650 nouvelles – un nombre encore jamais atteint – publiées sur le site Web.

Site Web: des améliorations au niveau du contenu et de la technique

A propos du site Web: la nouvelle présence en ligne de la Fédération sportive suisse de tir fut lancée fin 2018 après une phase intense de planification et de mise en œuvre. Les travaux sur swissshooting.ch ne furent cependant pas pour autant terminés. Diverses améliorations furent ainsi apportées au cours de l'année. Parmi celles-ci, la recherche de sociétés de tir fut achevée, les entrées du calendrier peuvent désormais être téléchargées sous forme de fichiers Excel et les records suisses sont eux aussi présentés sous une nouvelle disposition. En outre, les trois premières pages clients ont été réalisées pour la Fédération sportive grisonnaise de tir, et le Musée suisse du tir (tous deux au printemps) ainsi que pour la Fédération cantonale de tir de Thurgovie (à l'automne). Les deux fédérations cantonales et le Musée du tir utilisent la même technologie que la FST et peuvent bénéficier des différents services de la Fédération. Les multiples pannes de serveur au début de l'été furent ennuyantes – celles-ci étant dues

12
BULLETINS
D'INFORMATION

55
COMMUNIQUÉS DE
PRESSE

650
NOUVELLES

200
MESSAGES
FACEBOOK



« LES SUJETS POLITIQUES ONT FORTEMENT MOBILISÉ LE SERVICE COMMUNICATION ET MARKETING. »

à la surcharge du serveur. Entre-temps, une nouvelle configuration dynamique de serveur a été créée pour faire face aux nombreuses connexions.

En déplacement en Suisse et à l'étranger

L'équipe C&M et divers collaborateurs et collaboratrices indépendants se sont rendus à plus de 50 manifestations et concours dans toute la Suisse et les ont couverts. Les Championnats suisses en salle à Berne et les concours en extérieur pour le titre à Thoune ont été particulièrement intenses. En outre, l'équipe a également été personnellement sur place aux Championnats d'Europe 10m à Osijek et à la Coupe d'Europe à Thoune. Les Championnats d'Europe en extérieur

de Bologne et de Tolmezzo, les European Games de Minsk et les Coupes du Monde ont été couverts depuis la Suisse.

Sollicités au niveau de l'organisation

Les tâches du service Communication & Marketing comprennent également la co-organisation de diverses manifestations. La tâche principale consiste à organiser l'Assemblée des Délégués qui s'est tenue à Winterthur le 27 avril 2019. A l'occasion de la European Youth League, un concours des meilleurs talents au fusil et au pistolet à air comprimé en Europe, la FST a invité ses partenaires, équipementiers et sponsors ainsi que tous les fonctionnaires bénévoles le 11 mai. La manifestation a été un succès bien qu'aucun tireur suisse ne se soit qualifié pour le concours. Chaque année, la FST remercie ses sponsors et équipementiers, ainsi que toutes les personnes qui soutiennent la FST et le Tir sportif suisse, avec la manifestation des partenaires et des fonctionnaires bénévoles. Nous remercions tous les lecteurs du magazine «TirSuisse», tous les visiteurs du site Web swissshooting.ch et tous les abonnés au bulletin d'information pour leur intérêt et leur fidélité.

La rédaction de «TirSuisse» est tributaire des soumissions de ses lecteurs: voici une photo du Tir en campagne dans le canton de Soleure.

MUSÉE SUISSE DU TIR DE BERNE

Un projet majeur du Musée Suisse du tir a été lancé avec succès en 2019 avec l'inventaire de plus de 20'000 objets du Musée. La mise en œuvre de la nouvelle base de données du Musée s'est également déroulée de manière satisfaisante. Diverses manifestations, des visites guidées mais aussi la Nuit des musées ont attiré de nombreux visiteurs au Musée suisse du tir et ont complété une année globalement réussie.

En 2019, environ 3073 visiteurs ont visité le Musée suisse du tir de Berne.

L'année 2019 a surtout été marquée par deux grands projets. L'inventaire, qui devrait permettre l'enregistrement systématique de plus des 20'000 objets du Musée au cours des prochaines années, a débuté en avril. La mise en œuvre de la nouvelle base de données du Musée a également été couronnée de succès. Le projet est dirigé par Peter Johannes Weber, bibliothécaire universitaire. Il est responsable de l'inventaire des objets et de la maintenance de la base de données, en collaboration avec des bénévoles, composés de membres du Conseil de Fondation et d'employés

du Musée. Certaines parties de la collection, comme les armoiries ou les affiches, sont entre-temps entièrement cataloguées. En mai, nous avons ensuite lancé le projet drapeau, qui vise à entreposer les tissus de la manière la plus professionnelle possible. Pendant plusieurs mois, la conservatrice des textiles, Stefanie Göckeritz, a examiné le stock de plus de 180 drapeaux et en a saisi les données correspondantes. Des armoires à drapeaux sur mesure ont été conçues pour le stockage futur. Une évaluation préalable de la statique a montré que l'installation à l'endroit prévu, qui est le seul endroit possible, pose problème – le plafond correspondant ayant dû être soutenu après coup.



Ces mesures structurelles étaient inattendues et ont entraîné non seulement des défis financiers extraordinaires, mais aussi des défis organisationnels majeurs, tels que le déplacement de dossiers propres au site. Toutefois, la mesure était nécessaire et pertinente compte tenu de l'utilisation future de la pièce.

En milieu d'année, la nouvelle page d'accueil a pu être lancée à notre grande satisfaction, notamment en raison de son ergonomie plus aisée.

Les archives historiques de la FST (1824 - 2016), conservées par le Musée suisse du tir de Berne (MSTB), ont été largement consultées par les chercheurs tout au long de l'année.

En 2019, le Musée du tir a de nouveau accueilli de nombreuses manifestations, celles-ci allant jusqu'à une trentaine. Il s'agissait notamment de diverses visites guidées, ainsi que de manifestations privées et publiques dans les locaux du Musée. La Nuit des musées a attiré 2025 invités. La présence de la jodleuse et chanteuse «Miss Helvetia» a constitué une attraction particulière.

En mars et en avril, une cuisinette a été installée au rez-de-chaussée. Les installations sanitaires à leur emplacement actuel au grenier sont obsolètes. Le nouvel emplacement offre désormais une meilleure utilisation lors de manifestations.

«Blind Date. Un enlèvement culturel» a eu lieu le 1er septembre 2019. Ce projet de coopération de 16 institutions culturelles bernoises offre un regard particulier sur les coulisses du Musée. Les invités ont eu la possibilité de créer leur propre petite exposition au MSTB. De nombreux participants ne connaissaient pas le Musée et en ont retiré des impressions positives. Le vernissage de l'exposition spéciale de cette année «Perspective art. Les armes des collections, photographiées par Hrvoje Pavelic» s'est déroulé le 21 novembre. La mise en œuvre du projet, qui combine l'art, l'artisanat et l'histoire, a été stimulante et passionnante.

En 2019, plusieurs prêts ont été effectués à des institutions externes. Du 24 mai au 27 octobre, un pistolet SIG Sauer P 220 Mod. 75 fut exposé dans l'exposition

Une exposition spéciale au Musée suisse du tir montre les armes à feu sous un autre jour: ici une vue détaillée d'une carabine à rouet de l'année 1740, photographiée par Hrvoje Pavelic.



«Echo. Der Beruf ruft zurück» («Echo. L'appel du métier») au Musée Alpin Suisse. Du 15 juin au 6 octobre 2019, plusieurs objets furent exposés au Sagenmuseum de Lauterbrunnen pour l'exposition spéciale «200 Jahre Feldschützen Lauterbrunnen» («200 ans des Feldschützen à Lauterbrunnen»). Et à partir du 7 novembre, la maquette du bateau «Helvetia» prit une place importante dans l'exposition «Homo Migrans. Zwei Millionen Jahre unterwegs» («Homo migrans. En route depuis deux millions d'années») au Musée d'Histoire de Berne. La maquette fut remise lors de la Fête fédérale de tir de 1859 à Zurich par les «Bremerhafener Schützenfreunde» comme prix d'honneur et constitue l'une des pièces les plus remarquables de nos collections.

Cette année encore, le Musée a de nouveau reçu diverses donations provenant de successions de tireurs. En outre, nous avons également reçu des montants plus importants de l'Association suisse des tireurs vétérans et de la Société de tir Schützenverein Fehraltorf, ainsi que le soutien de nombreux mécènes.

*Andreas von Känel,
Président du Conseil de fondation*

PRECISION ENGINEERING

BLEIKER 

FOR WINNERS!

WORLD RECORDS!

**5 MEDAILLEN UND
4 OLYMPIA RECORDS
IN RIO 2016!**

Gilles Dufaux

CISM-Vizeweltmeister 2018

Niccolo Campriani

Olympia Champion 2016

BLEIKER Precision Engineering AG
Neufeldstrasse 1, CH-9606 Bütschwil
Tel. +41 71 982 82 10
hbleiker@bleiker.ch
www.bleiker.ch

BRUNOX® WAFFENPFLEGE

Im Einsatz für: Sport-, Jagd-, Militär-, Polizei-, Sammler-Waffen



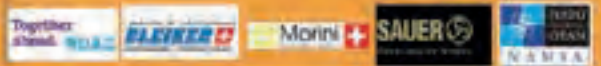
- Löst Pulver-, Blei-, Tombak-, Nickel- & Kupferrückstände !
- Schmiert !
- Konserviert !
- Enthält kein Silikon, PTFE & Graphit !
- Verharzt nicht !
- Verdrängt Feuchtigkeit !

hier gehts zur
Waffenpflege-Anleitung:



➔ Erhältlich im guten Waffen-Fachhandel

Im Einsatz bei:



WEITERE INFOS UNTER: www.brunox.swiss

ORGANES JURIDICTIONNELS

Même si les organes juridictionnels ont eu à traiter certaines affaires, on peut généralement dresser un bilan positif: les tireurs sont des sportifs honnêtes, que ce soit au Sport d'élite comme au Sport populaire.

L'année 2019 aura été calme et c'est tout à fait réjouissant. Une seule plainte a été enregistrée qui aura nécessité une enquête de la part des organes juridictionnels et qui s'est achevée sur un non-lieu. L'instance de recours a quant à elle rejeté un recours déposé contre une décision de la première instance mettant un terme à une affaire débutée en 2017. Même si les organes juridictionnels ne sont pas restés sans travail, cette situation n'en demeure pas moins satisfaisante. Les tireurs sont des compétiteurs honnêtes, que ce soit au plus haut niveau du tir sportif comme au niveau du sport populaire.

L'année 2019 aura aussi été une année de transition. Cette transition s'achèvera lors de l'Assemblée générale 2020 qui devra prendre acte de deux démissions : celle de Markus Rickli-Lehmann et celle de Jacques Moullet. Tous deux ont annoncé leur démission en 2018 déjà mais avaient décidé de rester membres afin de terminer leur mandat au sein de la commission à la fin de la période électorale en garantissant de la sorte une transition en douceur et assurant leurs successeurs de leur soutien durant cette phase.

Markus Rickli-Lehmann, président depuis de très nombreuses années, avait été élu lors de l'AG 1999 et avait cédé la présidence à la fin de l'année 2018.

Il serait vain de tenter de décrire tout ce que ces Messieurs ont fait et font encore pour le tir, Markus Rickli-Lehmann au sein de la société de Stadtschützen Thun, et Jacques Moullet au sein de

la Société de tir de la Ville de Fribourg et de la Société fribourgeoise des tireurs sportifs.

Il sied dès lors de leur adresser nos plus vifs et plus sincères remerciements pour leur engagement infatigable pour la cause du tir.

Perspectives

Les organes juridictionnels chercheront à étoffer leurs effectifs notamment afin que tous les besoins linguistiques soient couverts. Appel est ainsi lancé à quiconque souhaiterait nous rejoindre. Le temps à consacrer dépend du nombre d'affaires à traiter, mais peut néanmoins être qualifié de modeste, quoique passionnant. Il serait toutefois souhaitable de passer de 8 à 10 membres.

Thierry Vauthey
Président, Berne



**JUER, C'EST AUSSI SOUTENIR.
GRÂCE À VOUS, PLUS DE 210 MILLIONS DE FRANCS
PROFITENT CHAQUE ANNÉE À LA COMMUNAUTÉ.**

NOUVEL ORGANE DE RÉVISION EXTERNE

En raison de changements dans la réglementation, il a été décidé d'externaliser la révision lors de l'AD 2019.

En raison de l'évolution de la réglementation dans le secteur de la révision, qui prescrit de mandater une société de révision agréée, il a été décidé lors de l'AD 2019 d'externaliser la révision. Concrètement, l'octroi correspondant de mandats a été attribué à l'unanimité à la société BDO SA à Burgdorf à compter des comptes annuels 2019. Lors de l'AD, les membres

de l'Organe de révision précédent ont été honorés en conséquence pour leurs nombreuses années de service. Peter Waser et Clemens Poltera, qui avaient démissionné de leurs fonctions de Président respectivement de réviseur en chef de la Commission de gestion, ont été nouvellement élus membres d'honneur de la FST. Avec l'octroi de la révision en externe et la dissolution de la révision interne qui y est liée, le contrôle des affaires a également été supprimé. Désormais, des projets et processus sélectionnés seront soumis à une vérification interne des affaires. Luca Filippini, le Président de la FST, Walter Harisberger, membre du Comité, et le directeur Beat Hunziker se sont attelés à cette tâche. ●



Peter Waser (à gauche) et Clemens Poltera sont devenus de nouveaux membres d'honneur de la FST.

ANNONCE



Outlet-Shop im Parterre mit bis zu 70% Rabatt

Alle Artikel ab Katalog bestellbar oder im Shop. Auch für Team-Bekleidung attraktive Vereins-Rabatte: z.B. ab 50 Stk. 40% Rabatt.

Une image vaut mille mots:
aux European Games de Minsk,
Nina Christen a offert à la
Suisse sa première médaille
d'argent et a laissé libre cours
à sa joie. Avec sa première vic-
toire en Coupe du Monde, du
bronze en finale de la Coupe
du Monde mais aussi le titre de
Championne d'Europe aux trois
positions ainsi que l'argent aux
Championnats d'Europe de tir
à air comprimé, la native de
Nidwald a également prouvé
qu'elle s'est établie parmi les
leaders mondiaux absolus.



Comptes annuels de la Fédération sportive suisse de tir

Bilans

ACTIFS

	au 31.12.2018 (CHF)	au 31.12.2019 (CHF)
Actifs circulants		
Liquidités	2'757'621	4'145'208
Créances résultant de livraisons et prestations	530'754	490'186
Autres créances à court terme	-	-
Stocks	60'595	1
Comptes de régularisation des actifs	344'289	86'760
Total actifs circulants	3'693'258	4'722'155
Actifs immobilisés		
Immobilisations financières	994'370	994'370
Immobilisations corporelles	17'500	75'134
Immobilisations incorporelles	-	21'840
Total actifs immobilisés	1'011'870	1'091'344
TOTAL AKTIVEN	4'705'128	5'813'499

PASSIFS

	au 31.12.2018 (CHF)	au 31.12.2019 (CHF)
Passifs courants		
Passifs résultants de livraisons et prestations	340'126	623'826
Autres passifs à court terme	65'175	150'309
Comptes de régularisation des passifs	395'317	488'480
Provisions	14'971	14'971
Total passifs courants	815'589	1'277'587
Total du capital étranger	815'589	1'277'587
Capital de l'organisation		
Capital immobilisé	969'370	1'244'370
Capital libre	2'920'169	3'291'542
Total	3'889'539	4'535'912
TOTAL DES PASSIFS	4'705'128	5'813'499

Comptes d'exploitation du 1er janvier au 31 décembre 2019

	Comptes 2018	Comptes 2019	Budget 2020
Subventions reçues	32'600	30'020	39'800
- dont immobilisées	30'900	30'020	39'800
- dont libres	1'700	-	-
Contributions des pouvoirs publics ¹	1'962'899	1'957'431	1'984'152
Produit résultant de livraisons et de prestations	6'452'587	6'608'144	6'445'607
Résultat d'exploitation	8'448'086	8'595'595	8'469'559
Contributions et subventions versées	307'747	295'757	412'600
Charges du personnel	3'362'510	3'477'822	3'802'615
Charges de matériel	4'174'132	3'938'105	4'088'644
Amortissements	27'069	12'196	60'050
Charges opérationnelles	7'871'458	7'723'879	8'363'909
Résultat d'exploitation	576'628	871'716	105'650
Résultat financier	1'591	1'314	2'199
Résultat extraordinaire	-316'471	-226'657	-3'452
Résultat avant modification du capital de Fonds	261'748	646'373	104'397
Modification du capital de Fonds	-	-	-
Résultat annuel (avant modification du capital de l'organisation)	261'748	646'373	104'397
Modification du capital immobilisé ¹	-179'276	-275'000	44'800
Modification du capital libre	-82'472	-371'373	-149'197
Résultat annuel (après modification du capital de l'organisation)	-	-	-

¹ - 200'000.00: votation sur le droit européen sur les armes, +225'000.00: 200 ans de la FST 2024 + 200'000.00: projets informatiques, + 50'000.00: extension de l'installation de tir 25m de Pieterlen (BE)

LE SIGNE DE L'EXCELLENCE



MÉDAILLES
MONNAIES
DISTINCTIONS
PLAQUETTES
TROPHÉES

Faude & Huguenin SA • Bellevue 32 • CH 2400 Le Locle • Tel +41 32 930 52 00 • Fax +41 32 930 52 01 • welcome@huguenin.ch • www.huguenin.ch

EFFICACE ET PRÉCIS

kromershooting.ch

avec les cibles pour le tir
sportif, professionnel et tactique.

Seul certifié par la ISSF en Suisse et équipementier officiel de la fédération sportive suisse de tir FST.



Kromer Print AG
Industrie Gexi
Karl Roth-Strasse 3
5600 Lenzburg

Téléphone +41 62 886 33 30
shooting@kromerprint.ch

KROMER
Shooting

Calcul relatif à la modification du capital

Preuve du capital d'organisation

2019 en CHF

Capital d'organisation	Etat 01.01.19	Attributions	Transferts internes	Utilisation	Attribution résultat financier	Total modification	Etat 31.12.19
Capital lié	969'370	-	-	-200'000	475'000	275'000	1'244'370
Capital libre	2'920'169	-	-	-	371'373	371'373	3'291'542
Total capital d'organisation	3'889'539	-	-	-200'000	846'373	646'373	4'535'912

2018 en CHF

Capital d'organisation	Etat 01.01.18	Attributions	Transferts internes	Utilisation	Attribution résultat financier	Total modification	Etat 31.12.18
Capital lié	790'094	-	-	-70'724	250'000	179'276	969'370
Capital libre	2'837'697	-	-	-	82'472	82'472	2'920'169
Total capital d'organisation	3'627'791	-	-	-70'724	332'724	261'748	3'889'539

Capital lié:

Les moyens, pour lesquels la Fédération sportive suisse de tir s'est imposée elle-même un motif d'utilisation réglementé, sont affichés comme capital lié au sein du capital d'organisation. Les mouvements, qui ont eu lieu dans l'année d'exercice en cours, concernent le droit européen sur les armes (TCHF -200) et les attributions avec des buts d'utilisation fixés: 200 ans de FST (TCHF 225); projets informatiques (TCHF 200); installation de tir 25m de Pieterlen (TCHF 50).

Capital libre:

Les résultats annuels cumulés sont affichés dans le capital libre.

Description du capital lié (fonds)

Etat de la fortune des d'utilisation réglementés:

soutien (347'500.00), Relève (60'745.70) ainsi que projets d'ordre général (236'124.45).

Fonds de soutien

Fonds servant à financer d'éventuelles contributions de soutien imprévues et non prévues au budget versées aux sociétés et organisations. Le solde au 31.12. constitue le capital du fonds. L'accumulation du capital est effectuée par d'éventuels excédants versés de produits provenant des comptes de la Fédération ou de contributions particulières.

Fonds de la Relève

Fonds destiné à financer les futurs projets de la Relève. Le solde au 31.12. constitue le capital du fonds. L'accumulation du capital est effectuée par d'éventuels excédants de produits provenant des comptes de la Fédération ou par des contributions particulières.

Fonds général de projets

Fonds servant à financer les projets généraux de la FST. Le solde au 31.12. constitue le capital du fonds. L'accumulation est effectuée par une participation aux gains provenant des fonds de la FST, de produits des cartes-couronne, de montants non affectés provenant de décisions des organes de la FST, d'un co-financement par les membres de Sociétés ou d'autres produits de la FST. Pour les prélèvements de fonds, les compétences des organes sont réglées comme suit: pour les prélèvements de fonds jusqu'à CHF 100'000.-, la Conférence des présidents SCT /SF; pour les prélèvements de fonds dépassant les CHF 100'000.-, l'Assemblée des délégués de la FST.

Rapport de l'Organe de révision concernant la révision limitée à l'Assemblée des Délégués de la Fédération sportive suisse de tir, Lucerne

En tant qu'Organe de révision, nous avons vérifié les comptes annuels (pages 36, 37 et 39) de la Fédération sportive suisse de tir pour l'exercice clos au 31 décembre 2019. En adéquation avec Swiss GAAP RPC 21, les données figurant dans le rapport de performance ne sont soumises à aucune obligation d'audit de la part de l'Organe de révision. La révision limitée des données de l'exercice précédent a été effectuée par un autre Organe de révision. Dans son rapport du 20 février 2019, celui-ci a rendu une déclaration d'audit non modifiée.

Le Comité est responsable de la présentation des comptes annuels en adéquation avec Swiss GAAP RPC, les prescriptions légales et les statuts, tandis que notre tâche consiste à vérifier les comptes annuels. Nous confirmons que nous remplissons les exigences réglementaires en ce qui concerne l'autorisation et l'indépendance.

Notre révision s'effectue selon les normes suisses de la révision limitée. Cette révision doit ainsi être ensuite planifiée et mise en œuvre de telle sorte que les principales erreurs soient détectées dans les comptes annuels. Une révision limitée comprend principalement des interrogations et des procédures analy-

tiques de contrôle ainsi que des contrôles détaillés appropriés aux circonstances des documents disponibles. En revanche, les contrôles des processus opérationnels et du système de contrôle interne ainsi que les interrogations et autres procédures de contrôle visant à détecter des agissements délictueux ou autres violations du droit ne font pas partie de cette révision.

Dans le cadre de notre révision, nous n'avons remarqué aucun fait duquel nous devons conclure que les comptes annuels ne correspondent pas aux rapports effectifs de l'image donnée par la situation patrimoniale, financière et des revenus en accord avec GAAP RPC et ne correspondent pas à la législation et aux statuts.

Burgdorf, le 4 mars 2020

BDO SA

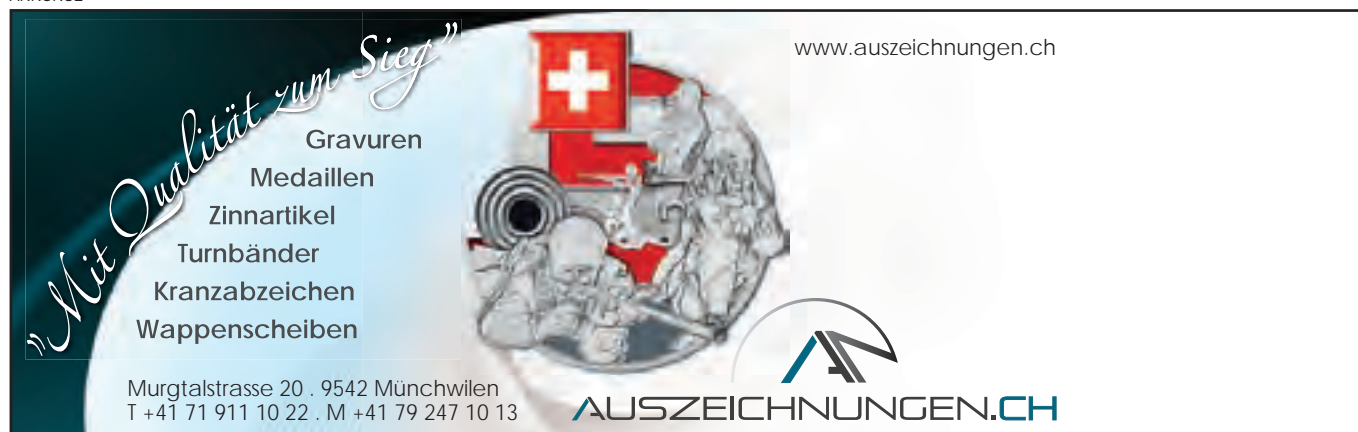
Reto Heini

Expert-réviseur agréé

ppa. Andrea Spichtig

Réviseuse en chef Experte-réviseuse agréée

ANNONCE



Mit Qualität zum Sieg

Gravuren
Medaillen
Zinnartikel
Turnbänder
Kranzabzeichen
Wappenscheiben

Murgtalstrasse 20 . 9542 Münchwil
T +41 71 911 10 22 . M +41 79 247 10 13

www.auszeichnungen.ch

AUSZEICHNUNGEN.CH

Comptes annuels de la Fondation «Foyer des tireurs» et Cofondation «Sport de tir»

1. Bilan global

ACTIFS	31.12.2019 (CHF)	Exercice précédent (CHF)
Fonds de roulement		
Avoir en banque	1'452'472.77	957'250.01
Liquidités	1'452'472.77	957'250.01
Avoir impôts anticipés	19'190.28	20'646.04
Autres créances	16'944.48	489.16
Autres créances à très court terme	36'134.76	21'135.20
Compte de liaison avec la Cofondation	0.00	22'428.60
Actifs transitoires	11'932.41	16'490.85
Total Actifs circulants	1'500'539.94	1'017'304.66
Valeurs immobilisées		
Titres	2'823'166.02	2'793'634.23
Placements financiers	2'823'166.02	2'793'634.23
Immeuble Lidostrasse 6, Lucerne	5'861'895.05	5'861'895.05
Réévaluation immeuble	-3'286'000.00	-3'146'000.00
Mobilier	9'670.82	12'050.94
Immobilisations corporelles	2'585'565.87	2'727'945.99
Total Actifs immobilisés	5'408'731.89	5'521'580.22
Fortune particulière Fonds et Cofondation «Sport de tir»		
Titres et avoirs	7'090'099.37	6'585'317.79
Total fortune particulière	7'090'099.37	6'585'317.79
TOTAL ACTIFS	13'999'371.20	13'124'202.67

Gesellschaft für ein freiheitliches Waffenrecht
Société pour un droit libéral sur les armes
Società per un diritto liberale sulle armi

PROTELL



**Geeint sind wir stark.
Unis, nous sommes forts.
Uniti siamo forti.**

**Jetzt Mitglied werden!
Inscrivez-vous maintenant!
Iscrivetevi subito!**

www.protell.ch/jetzt
www.protell.ch/maintenant
www.protell.ch/subito

 031 312 19 78



**18-20 JUIN, 25-28 JUIN
2-4 JUILLET
2021**

www.tcvd21.ch

Schweizerische Pistolenschiessschule SPS



Profitez de nos cours d'instruction
Schweizerische Pistolenschiessschule SPS

Profitez de notre cours d'instruction
École suisse de tir au pistolet ESTP

Kirchgasse 28, 8872 Weesen
+41 79 820 51 82

www.pistol-school.ch
info@pistol-school.ch

PASSIFS

	31.12.2019 (CHF)	Exercice précédent (CHF)
Capitaux étrangers à court terme		
Dettes Fondation	34'373.40	8'400.33
Dettes Cofondation	15'334.00	72'159.55
Dette de TVA	9'064.91	6'020.43
Autres dettes à court terme	58'772.31	86'580.31
Compte en liaison avec la Cofondation	12'585.31	0.00
Passifs transitoires Fondation	89'942.56	57'248.35
Passifs transitoires Cofondation	23'887.40	16'443.70
Passifs transitoires	113'829.96	73'692.05
Total Capitaux étrangers à court terme	185'187.58	160'272.36
Capitaux étrangers et de fonds à long terme		
Fonds de rénovation et de remplacement	690'861.79	724'599.79
Provisions	690'861.70	724'599.79
Capitaux de fonds		
Prêt de fonds FST (Fonds de soutien)	347'500.00	347'500.00
Prêt de fonds FST (Fonds de la Relève)	60'745.70	60'745.70
Prêt de fonds FST (Fonds général de projets)	236'124.45	236'124.45
Total capitaux de fonds	644'370.15	644'370.15
Capital affecté Cofondation «Sport de tir»		
Capital affecté au 01.01.	5'852'344.39	6'442'245.19
Bénéfice / Perte annuelle	554'163.43	-589'900.80
Total capital affecté Cofondation «Sport de tir»	6'406'507.82	5'852'344.39
Total capitaux étrangers et de fonds à long terme	7'741'739.76	7'221'314.33
Capitaux propres		
Capital libre de la Fondation «Foyer des tireurs»		
Capital libre de la Fondation au 01.01.	5'742'615.98	5'741'438.15
Bénéfice annuel	329'827.88	1'177.83
Total capital libre de la Fondation «Foyer des tireurs»	6'072'443.86	5'742'615.98
Total capital propre	6'072'443.86	5'742'615.98
TOTAL PASSIFS	13'999'371.20	13'124'202.67

2. Compte de résultat global

	31.12.2019 (CHF)	Vorjahr (CHF)
Produits de location	319'042.62	319'034.13
Produits des charges	35'898.24	36'306.45
Ponction du Fonds de renouvellement et de remplacement	33'738.00	28'653.71
Autres produits	0.00	40'000.00
Résultat opérationnel	388'678.86	423'994.29
TOTAL RÉSULTAT D'EXPLOITATION	388'678.86	423'994.29
Frais du personnel	-6'657.69	-6'708.50
Charges d'entretien et d'exploitation immeuble	-108'439.48	-78'477.72
Assurances	-5'603.0	-6'351.40
Frais de gestion	-42'877.50	-38'785.67
Pertes de créances	-28'792.77	-29'675.53
Contribution FST	-200'000.00	0.00
Autres charges	-1'888.01	-742.20
Autres charges d'exploitation	-387'600.76	-154'032.52
RÉSULTAT OPÉRATIONNEL AVANT AMORTISSEMENT, RÉSULTAT FINANCIER ET IMPÔTS	-5'579.59	263'253.27
Amortissement immeuble	-140'000.00	-140'000.00
Amortissement mobilier	-1'400.0	-1'870.00
BETRIEBSERFOLG VOR FINANZERFOLG UND STEUERN	-146'979.59	121'383.27
Produits des titres	154'799.30	156'279.2
Produits des intérêts bancaires	12.24	68.64
Gains de titres	973'882.08	0.0
Produit financier	1'128'693.62	156'347.71
Frais et taxes bancaires, taxes des émissions	-43'332.92	-39'065.79
Charges d'intérêts capitaux de fonds	-6'443.70	-6'443.70
Perte de Cours sur titres	0.0	-812'234.16
Charge financière	-49'776.62	-857'743.65
Apport capital affecté à la Cofondation «Sport de tir»	-554'163.43	589'900.80
BÉNÉFICE ANNUEL AVANT IMPÔTS	337'773.98	9'888.13
Impôts directs	-47'946.10	-8'710.30
BÉNÉFICE ANNUEL	329'827.88	1'177.83

Rapport de l'organe de révision concernant la révision limitée au Conseil de la Fondation «Foyer des tireurs», Lucerne

En tant qu'Organe de révision, nous avons vérifié les comptes annuels (bilan, compte d'exploitation et annexes) de la Fondation «Foyer des tireurs» et de la Cofondation indépendante intégrée «Sport de tir» pour l'exercice clos au 31 décembre 2019. Le Conseil de Fondation est responsable des comptes annuels tandis que notre tâche consiste à vérifier les comptes annuels. Nous confirmons que nous remplissons les exigences réglementaires en ce qui concerne l'autorisation et l'indépendance. Notre révision s'effectue selon les normes suisses de la révision limitée. Cette révision doit être ensuite planifiée et mise en œuvre de telle sorte que les principales erreurs soient détectées dans les comptes annuels. Une révision limitée comprend principalement des interrogations et des procédures analytiques de contrôle ainsi que des contrôles détaillés appropriés aux circonstances des documents disponibles. En revanche, les contrôles des processus opérationnels et du système de contrôle interne ainsi que les interrogations et autres

procédures de contrôle visant à détecter des agissements délictueux ou autres violations du droit ne font pas partie de cette révision. Dans le cadre de notre révision, nous n'avons remarqué aucun fait duquel nous devons conclure que les comptes annuels ne correspondent pas à la législation, à l'acte de fondation de la Fondation «Foyer des tireurs», au contrat de donation et aux statuts de la Cofondation «Sport de tir».

Lucerne, le 17 février 2020.

BDO AG

Marcel Geisser

Expert en révision autorisé

ppa. Andrea Spichtig

Réviseur en chef

Réviseur agréé

ANNONCE

seit 1966 überzeugend in System und Technik

- Kugelfanganlagen für 25 / 50 / 300m / Jagd, Combat
- Indoor- und Outdoor-Anlagen
- Sicherheitsblenden, Scheibenlifte
- Schiessstandzubehör, Schiessstandeinrichtungen
- Reparatur- und Unterhaltsarbeiten sowie Ersatzteildienst für sämtliche L+H, RUAG, Inauen und ACO Schiessanlagen



Leu+Helfenstein AG | 6212 St. Erhard
 Telefon 041 921 40 10 | Fax 041 921 78 63
 info@leu-helfenstein.ch | www.leu-helfenstein.ch



POLYTRONIC INTERNATIONAL AG

Pilatusstr. 12
5630 Muri

Tel.: 056 / 675 99 11
Fax: 056 / 675 99 12
www.polytronic.ch

STIFTUNG MILITÄR- & KUNSTSAMMLUNG LAIB MEISTERSCHWANDEN

5016 Meisterschwanden | Kirchrain 10



www.militaersammlung.ch

info@militaersammlung.ch

+41 (0) 78 878 98 27

Wir führen Gruppen auf Voranmeldung durch das Museum

Die authentische Sammlung der Schweiz



Kuert Druck AG Artikel für Gewerbe - Sport - Freizeit | Articles pour l'artisan, le sport et les loisirs
Bahnhofstrasse 8 | 4901 Langenthal | Tel 062 916 20 40 www.kuert.ch

Comptes annuels 2019 de la Fondation «Musée suisse du tir»

Selon l'article 19r des statuts de la Fédération sportive suisse de tir, les comptes annuels des Fondations dans lesquelles la Fédération est impliquée, doivent être communiqués à l'Assemblée des Délégués avec les comptes ordinaires de la Fédération. Les comptes annuels 2019 de la Fondation «Musée suisse du tir» se présentent de la manière suivante:

1. Bilan

ACTIFS

	31.12.2019 (CHF)	31.12.2018 (CHF)
Liquidités	608'674.90	952'110.02
Autres actifs circulants	9'009.30	13'154.18
Actifs immobilisés	1'039'626.40	588'243.78
TOTAL ACTIFS	1'657'310.60	1'553'507.98

PASSIFS

	31.12.2019 (CHF)	31.12.2018 (CHF)
Capital étranger à court terme	452'601.09	345'123.84
Capital propre	1'200'000.00	1'200'000.00
Résultat annuel		
· Bénéfice reporté Fondation + exploitation	8'384.14	23'926.24
· Perte annuelle	-3'674.63	-15'542.10
TOTAL PASSIFS	1'657'310.60	1'553'507.98

2. Compte de résultat global

REVENUS

	01.01. – 31.12.2019 (CHF)	01.01. – 31.12.2018 (CHF)
Contribution d'exploitation FST	250'000.00	250'000.00
Autres revenus	117'987.93	83'429.70
TOTAL DES REVENUS	367'987.93	333'429.70

CHARGES

	01.01. – 31.12.2019 (CHF)	01.01. – 31.12.2018 (CHF)
Marchandises commerciales	1'005.90	911.50
Charges du personnel	223'765.12	148'862.90
Charges de voyages, représentations et publicité	19'870.08	29'148.05
Charges de matériel	127'085.98	86'771.81
Résultat financier	-116'415.27	30'793.49
Charges d'immeubles	116'350.75	52'530.05
Provisions	0.00	0.00
Résultat annuel	-3'674.63	-15'542.10
TOTAL DES CHARGES	367'987.93	333'429.70
















Le Conseil de Fondation de la Fondation «Musée suisse du tir» a approuvé l'utilisation du bénéfice net comme report de CHF 4'709.51 sur les nouveaux comptes 2020.

















Plus de tradition est impossible: les tirs historiques sont parmi les manifestations les plus impressionnantes du Tir sportif. Chaque année, le mercredi précédant la Saint-Martin, des tireurs affluent de toutes les régions et zones linguistiques de Suisse vers la prairie du Grütli pour prendre du plaisir à pratiquer le Tir sportif ensemble, mais aussi pour débattre – et surtout pour faire la fête avec un bon verre ou un «Kafi Schnaps».



Présidents des Sociétés cantonales de tir, des Associations et des Fédérations et des Sous-Fédérations

Situation à fin novembre 2019

Organisation	Président	Site Internet
 AGSV Aargauer Schiesssportverband	Victor Hüsler	www.agsv.ch
 AIKS Kantonalschützenverband Appenzell-Innerrhoden	Franz Wetter	www.aiksv.ch
 KSV AR Kantonalschützenverein Appenzell-Ausserrhoden	Bruno Preisig	www.ksv-ar.ch
 BSSV Berner Schiesssportverband	Werner Salzmänn	www.bssvbe.ch
 KSG BL Kantonalschützengesellschaft Baselland	Beda Grütter	www.ksgbl.ch
 KSV BS Kantonalschützenverband Basel-Stadt	Benjamin Haberthür	www.ksv-bs.ch
 FKSV Freiburger Kantonschützenverein	Fritz Herren	www.sctf.ch
 ASGT Association sportive genevoise de Tir	Jakob Laurent	www.a-s-g-t.ch
 GL KSV Glarner Kantonschützenverband	Hans Heierle	www.glarner-schuetzen.ch
 BSV Bündner Schiesssportverband	Carl Frischknecht	www.kbsv.ch
 FJT Fédération Jurassienne de Tir	Yannick Vernier	www.fjt.ch
 LKSV Luzerner Kantonschützenverein	Christian Zimmermann	www.lksv.ch
 SNTS La Société Neuchâteloise de Tir	Yvan Perrin	www.snts.org
 KSG NW Kantonschützengesellschaft Nidwalden	Max Ziegler	www.nw-ksv.ch
 KSG OW Kantonale Schützengesellschaft Obwalden	Friedrich Häcki	www.ksgow.ch

	SG KSV St. Gallischer Kantonalschützenverband	Jakob Büchler	www.sgksv.ch
	SH KSV Schaffhauser Kantonalschützenverband	Pascal Herren	www.sh-schiessen.ch
	SOSV Solothurner Schiesssportverband	Jürg Dietschi	www.sosv.ch
	SKSG Schwyzer Kantonal-Schützengesellschaft	Franz Aschwanden	www.sksg.ch
	TKSV Thurgauer Kantonalschützenverband	Werner Künzler	www.tksv.ch
	FTST Federazione Ticinese delle Società di Tiro	Doriano Junghi	www.ftst.ch
	KSV UR Kantonalschützenverband Uri	Christian Simmen	www.ksvu.ch
	SVC Société Vaudoise des Carabiniers	Catherine Pilet	www.tir-vd.ch
	WSSV Walliser Schiesssportverband	Hugo Petrus	www.wssv.ch
	ZKSV Zuger Kantonalschützenverband	Heinz Hunziker	www.zugerksv.ch
	ZHSV Zürcher Schiesssportverband	Heinz Meili	www.zhsv.ch
	SVBB Sportschützenverband beider Basel	Jean-Pierre Roubaty	www.svbb.ch
	SFTS Société fribourgeoise des tireurs sportifs	Daniel Roubaty	www.sftsfssv.ch
	SSVL Sportschützenverband an der Linth	Niklaus Egli	www.ssvl.ch
	OSPSV Ostschweizer Sportschützenverband	Marcel Schilliger	www.ospsv.ch
	SVTS Société vaudoise des tireurs sportifs	Yves Furer	www.tir-vd.ch/svts/index.html
	ZSV Zentralschweizerischer Sportschützenverband	Marcel Huber	www.schiessen-zsv.ch
	SMV Schweizerischer Matchschützenverband	Marcel Ochsner	www.matcheschuetzen.ch
	VSSV Verband Schweizerischer Schützenveteranen	Bernhard Lampert	www.vssv-astv.ch
	VSS Veteranenbund Schweizerischer Sportschützen	Jacques Dessemontet	www.vss-asvts.ch

Droits de représentation AD 2020

Société	Nom				Evolution des membres licenciés		
		Ancien droit de représentation	Nouveau droit de représentation	Evolution	Droits de représentation sur la base des licences au 30.11.2018	Droits de représentation sur la base des licences au 30.11.2019	Evolution des membres licenciés
1.01	Zürcher Schiesssportverband	18	19	1	7471	7537	66
1.02	Berner Schiesssportverband	27	28	1	11823	12048	225
1.03	Luzerner Kantonalsschützenverein	9	9	0	2831	2954	123
1.04	Urner Kantonalsschützenverband	4	4	0	392	442	50
1.05	Schwytzer Kantonalsschützengesellschaft	6	6	0	1361	1445	84
1.06	Obwaldner Kantonalsschützengesellschaft	4	4	0	347	317	-30
1.07	Nidwaldner Kantonalsschützengesellschaft	5	5	0	562	554	-8
1.08	Glarner Kantonalsschützenverband	5	5	0	691	671	-20
1.09	Zuger Kantonalsschützenverband	5	5	0	547	571	24
1.10	Freiburger Kantonalsschützenverein	11	11	0	3572	3729	157
1.11	Solothurner Schiesssportverband	10	10	0	3055	3038	-17
1.12	Kantonalsschützenverband Basel-Stadt	4	4	0	279	288	9
1.13	Kantonalsschützengesellschaft Baselland	8	8	0	2345	2457	112
1.14	Schaffhauser Kantonalsschützenverband	5	5	0	906	937	31
1.15	Appenzell-Ausserrhodischer Kantonalsschützenverein	4	5	1	484	529	45
1.16	Appenzell Innerrhoder Kantonalsschützenverband	4	4	0	319	324	5
1.17	St. Gallischer Kantonalsschützenverband	10	11	1	3421	3611	190
1.18	Bündner Schiesssportverband	9	9	0	2652	2715	63
1.19	Aargauer Schiesssportverband	14	15	1	5440	5587	147
1.20	Thurgauer Kantonalsschützenverband	10	10	0	3052	3174	122
1.21	Federazione Ticinese delle Società di Tiro	7	7	0	1675	1752	77
1.22	Société Vaudoise des Carabiniers	11	11	0	3669	3712	43
1.23	Walliser Schiesssportverband	7	7	0	1817	1861	44
1.24	La Société Neuchâteloise de Tir	5	5	0	827	825	-2
1.25	Association sportive genevoise de Tir	6	6	0	1376	1429	53
1.26	Fédération Jurassienne de tir	5	5	0	728	750	22
1.36	Sportschützenverband beider Basel	4	4	0	206	206	0
1.37	Société fribourgeoise des tireurs sportifs	5	5	0	722	705	-17
1.41	Sportschützenverband An der Linth	4	4	0	166	179	13
1.44	Ostschweizer Sportschützenverband	5	5	0	866	906	40
1.47	Société vaudoise des tireurs sportifs	4	4	0	409	393	-16
1.50	Zentralschweizer Sportschützenverband	5	5	0	785	840	55
Total SMV / VSSV-ASTV / VSS-ASVTS		Quatre droits de vote chacun			12		
Total des associations-membres					257		
Total des Membres d'honneur		1 par Membre d'honneur			91		
Total du Comité		1 par Membre			5		
TOTAL DES DROITS DE REPRÉSENTATION AD 2020					353		

PARTENAIRES & ÉQUIPEMENTIERS

La fédération sportive suisse de tir remercie tous les partenaires, équipementiers et sponsors pour leur précieux soutien.

PARTENAIRES & ÉQUIPEMENTIERS



Heineken Switzerland SA
www.heineken.com



Assurances
www.helsana.ch



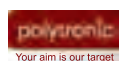
Munition
www.ruag.ch



Systèmes de cibles électroniques
www.sius.ch



Sport d'élite dans l'armée
www.armee.ch



Trefferanzeigesysteme
www.polytronic.ch



Munition
www.eley.co.uk

ÉQUIPEMENTIERS OFFICIELS



Munition
www.rws-munition.de



Munition
www.norma.cc



Distinction / Insignes
www.a-bender.de



Lunettes de tir
www.champion-brillen.ch



Imprimerie, cibles de tir
www.kromer.ch



Vêtements de tir
www.truttmann.ch



Conseil pour la protection auditive
www.hoerschutzberatung.ch



Assurances
www.mobiliar.ch



Vêtements de sport
www.erima.de



Broderies, impression textile
et articles promotionnels
www.alltex.ch



Lunettes de tir
www.gerwer.ch



Imprimerie
www.merkurdruck.ch

BIENFAITEURS ET DONATEURS



Association des donateurs
www.schuetzen-goenner.ch



Le club des 100
www.schuetzen-goenner.ch

CALENDRIER

Thème / Manifestation	Date	Remarque
Conférence des Présidents 1/2020	24 avril	Payerne
Assemblée des Délégués 2020 • USS Assurances • Fédération sportive suisse de tir	24 avril 25 avril	Payerne Payerne
Demande d'octroi de la médaille du mérite	31 mai	Vereine an KSV/UV
Inscription des fêtes de tir, des concours des sociétés de tir et de match Carabine et Pistolet 10m à la FST par les SCT/SF	1er juin	CD Tirs libres Pistolet Paul Stutz Hofibachstr. 9, 8909 Zwillikon paul.stutz@swissshooting.ch
Manifestation des fonctionnaires bénévoles	16 octobre	Selon invitation
Demande d'octroi de la médaille du mérite à la FST par les SCT/SF	31 août	Secrétariat de la FST
Demande d'octroi de la distinction de tireur sportif à la FST par les SCT/SF	1er octobre	Henri Deutsch 59, Rue de la Prulay, 1217 Meyrin deutsch.h@bluewin.ch
Inscription de la distinction pour moniteurs pour jeunes tireurs à la FST par les SCT/SF	1er octobre	Secrétariat de la FST
Composition des distinctions de maîtrise en campagne des SCT à la FST	31 octobre	Secrétariat de la FST
Inscription des fêtes de tir, des concours des sociétés de tir et de match Carabine 50m, Fusil 300m et Pistolet 25/50m à la FST par les SCT/SF	1er novembre	CD Tirs libres Pistolet Paul Stutz Hofibachstr. 9, 8909 Zwillikon paul.stutz@swissshooting.ch
Décompte de toutes les fêtes de tir, des concours des sociétés de tir et de match sur toutes les distances (Carabine, Fusil, Pistolet) par les SCT/SF à la FST	30 novembre	Chef de division Fusil 300m Walter Brändli Kleindorfstr. 16a, 8707 Uetikon am See walter.braendli@swissshooting.ch
Versement des frais de toutes les fêtes de tir, des concours des sociétés de tir et de match sur toutes les distances (Carabine, Fusil, Pistolet) par les SCT/SF à la FST	30 novembre	Secrétariat de la FST
Conférence des Présidents 2/2020	3 décembre	Maison du sport, Ittigen

MENTIONS LÉGALES

Éditeur Fédération sportive suisse de tir | **Responsabilité générale** Silvan Meier | **Rédaction** Christoph Petermann, Fabienne Wilhelm, Silvan Meier

Photos Risto Aarrekivi, Christian Herbert Hildebrand, Silvan Meier, Alex Papadopoulos, Hrvoje Pavelic, Christoph Petermann, ISSF, Swiss Olympic (Dominic Brügger), zVg

Mise en page graphiques Trurnit Publishers | **Imprimerie** Kromer Print, Lenzburg | **Tirage** 3 500



Barbara Engleder
Médaille d'or
remportée à Rio de Janeiro en 2016
à l'épreuve de tir à la carabine
50m 3x20 coups

UNE MUNITION QUI VAUT DE L'OR

„L'une des raisons pour lesquelles je tire depuis des années déjà avec les munitions de RWS est leur énorme fiabilité. Je peux toujours me fier à 100 % à mon matériel et, c'est ce qu'il faut lorsque l'on veut concourir avec l'élite mondiale ! Leur grande précision est une autre raison pour laquelle je suis fidèle à la marque RWS depuis mes débuts. On sait tout simplement comment la munition „tourne“ et l'on peut maîtriser son comportement en toute situation.

De plus, j'apprécie la possibilité de pouvoir choisir parmi toute la gamme ma munition préférée, parfaitement adaptée à mon arme, sur le stand de test de RWS. Ainsi, je peux me préparer parfaitement à mes compétitions.”

Barbara Engleder

rws-ammunition.com

RWS is a registered trademark of RUAG Ammotec, a RUAG Group Company
Importeur: RUAG Ammotec Schweiz AG - Im Hölzli 10, CH-8405 Winterthur - www.ruag-shop.ch



Fédération sportive suisse de tir

Lidostrasse 6

CH-6006 Lucerne

www.swissshooting.ch

